

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299  
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11  
San Agustín, 7

AÑO LXI.—Número 18.606

Jueves 7 de septiembre de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## NEHRU PIDE A KRUSCHEF QUE SE REUNA CON KENNEDY Y TRATEN DE PONER FIN A LA TENSION MUNDIAL

En medios diplomáticos de Moscú se espera una respuesta favorable del dirigente ruso



El general Lucius Clay, antiguo gobernador militar americano de la Alemania Occidental quien, como representante especial del presidente Kennedy, con rango de embajador, volverá a Berlín este mes

## Nuevo tipo de gafas con las que pueden ver las personas casi ciegas

Newark (Nueva Jersey), 7.—Ha sido presentado un nuevo tipo de gafas que permite ver a personas casi ciegas.

El doctor J. H. Vilanch demostró la efectividad de la lente con Creaig Hulsebos, de 18 años, un paciente que está clasificado como ciego oficialmente, que tiene menos de un diez por ciento de visión en el mejor de sus ojos. Hulsebos leyó el periódico en una reunión del «Mes para la conservación de la vista».

El doctor Vilanch declaró que su gafa es el resultado de cinco años de investigaciones y pruebas clínicas, añadió que con ellas podrán ver las personas que tengan solamente una visión del tres por ciento, que podrán ir a la escuela, ver la televisión y realizar ocupaciones útiles.—Efe.

## Un misionero católico pierde un brazo en lucha con un hipopótamo

Por defender las plantaciones de los nativos

Beira (Mozambique), 7.—Un misionero católico de un puesto próximo a esta localidad, ha perdido un brazo durante un intento que realizó de proteger las plantaciones de los nativos contra un hipopótamo hambriento.

El Padre Morais, superior del puesto misionero de Chibabava, encontró repentinamente, mientras paseaba, un hipopótamo que estaba comiendo en una plantación nativa. Inmediatamente atacó al animal con la intención de hacerlo huir.

Consiguió su propósito, pero en la lucha con el pequidormido perdió un brazo y recibió otras heridas graves. Se encuentra hospitalizado y su estado inspira algún cuidado.—Efe.

## Continúa en aumento la invasión de grillos en Puente Genil

Puente Genil, 7.—Continúa en aumento la invasión de grillos que desde hace unos días llegan a Puente Genil. Las fachadas de las casas de numerosas calles constituyen un enjambre de esta clase de animalitos, y pueden contarse por millares los vecinos que no pueden sentarse en las puertas de sus domicilios por la incomodísima situación planteada ante la presencia de estos animalitos, que obligan al público, para poder transitar de noche por las calles, a ir con los pañuelos en las manos para espantarlos y no tener que llevarlos en los cuerpos y cabezas.

Los grillos han penetrado en los trenes, y anoche, en el ómnibus de Córdoba a Puente Genil, formaban una verdadera legión que molestaba la tranquilidad de los viajeros.

Los vecinos, bien con escobones o cubos de agua, realizan su tarea de defensa y exterminio de esta enorme plaga que, cansada de pernoctar en los campos ha cambiado de residencia.—Cifra.

## Puesto que es amigo de la diplomacia personal y expresó su esperanza de reunirse de nuevo con el presidente de los Estados Unidos

Estocolmo, 7.—El primer ministro de la India, Nehru, ha hecho presente hoy un llamamiento al jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, para que se reúna personalmente con el presidente Kennedy y trate de poner fin a la tensión internacional.

Nehru y Kruschef, a quienes acompañaban sus altos asesores, se reunieron a las ocho (hora española) de esta mañana en la sala del Consejo de ministros del Kremlin, y sus conversaciones duraron unas dos horas y media.

¿RESPUESTA FAVORABLE? De fuente diplomática en Moscú se espera una respuesta favorable al llamamiento por parte del dirigente soviético, dado que—se dice—Kruschef es favorable a la diplomacia personal, y se recuerda que después de la conferencia de Viena entre los dos dirigentes, Kruschef expresó su esperanza de reunirse de nuevo con el presidente norteamericano.

No obstante, de fuente bien informada se dice que no es de esperar un anuncio oficial sobre la entrevista Kruschef-Nehru hasta mañana, por lo menos.

La visita de Nehru, primera que realiza el dirigente hindú a Moscú desde 1955, terminará, se cree, el próximo sábado.—Efe.

## EL ENVIO DE UNA NOTA OCCIDENTAL A RUSIA

Washington, 7.—Los embajadores británico, francés y alemán (occidental) en la capital federal norteamericana se han reunido con altos funcionarios del departamento de Estado y se cree que hayan tratado del envío de una nota occidental a la U. R. S. S. en relación con los pasillos aéreos al Berlín-Oeste.

Funcionarios del departamento de Estado han manifestado que la nota—que será la respuesta occidental a otra nota soviética de protesta—presentada al fin de semana—será, probablemente, entregada a los rusos el viernes.

Se considera que los aliados incluirán en la nota en cuestión una renovada advertencia a Moscú contra cualquier interferencia en el tráfico aéreo civil aliado en los tres corredores desde la Alemania occidental al Berlín-Oeste, sobre el territorio de la Alemania satélite.—Efe.

## MENSAJE DE KENNEDY A FANFANI

Roma, 7.—El periódico romano «Il Templo» informa hoy que el presidente Kennedy ha enviado un mensaje de 300 palabras al jefe del Gobierno italiano, Amintore Fanfani.

El corresponsal en Washington del periódico dice que, en su mensaje, Kennedy reafirma la necesidad de reforzar la unidad atlántica.—Efe.

## LA POLICIA DEL BERLIN ORIENTAL ABUCHUEADA Y APEDREADA POR LOS OCCIDENTALES

Berlin, 7.—Los berlineses occidentales han abuchueado y apedreado a la policía comunista del Berlín este después de que los agentes rojos («vopos») lanzaron una bomba de gas lacrimógeno sobre un grupo de cien alemanes del este que saludaban a sus amigos y parientes al otro lado de la valla que separa ambos sectores de la antigua capital alemana.

La Policía del Berlín occidental tuvo que intervenir para dispersar a unos 200 manifestantes.—Efe.

## BARCELONA

Barcelona, 7.—La falta de dinero y el ambiente poco propicio motivaron una flojedad general del mercado, registrándose abundancia de descensos, entre los que sobresalen los 14 enteros por la Seat, 15 Urban, 10 Cros, Carburos Metálicos y la Seda y 25 puntos Motor Ibérica.

En obligaciones industriales el negocio fue también muy pobre, con pequeñas variaciones en los cambios. Cifra.

## BILBAO

Bilbao, 7.—Continuó el ambiente retraído de la Bolsa con extendidas regresiones, entre las que destacan los diez enteros perdidos en Resinera, ocho en Bancobaos y cinco en Bancayas, Banestos e Iberdueros, dejando la jornada una impresión favorable.—Cifra.

## Importante concentración de la Marina de los EE. UU. en aguas japonesas

Tokio, 7.—La Marina de los Estados Unidos anuncia que actualmente tiene lugar la mayor concentración de potencial naval norteamericano en aguas japonesas desde hace cuatro años.

El vicealmirante Charles Nelson, de la primera Flota de los Estados Unidos, y el vicealmirante Charles Griffin, de la séptima Flota del mismo país, han celebrado reuniones en Yokosuka durante los pasados tres días, por cuyo motivo se han reunido en las proximidades de las costas japonesas unidades pertenecientes a las dos Flotas estadounidenses.

Entre los buques concentrados se hallan los portaaviones «Ranger» y «Yorktown», y los cruceros «Helen», «Los Angeles» y «Saint Paul».—Efe.



El presidente Kennedy habla al pueblo norteamericano de la decisión de continuar manteniendo una postura firme sobre un Berlín occidental libre. El informe fue televisado a toda la nación y radiado a todo el mundo

## EL TIEMPO

Madrid, 7.—De madrugada, el cielo estaba cubierto o casi cubierto en Galicia y el resto del litoral cantábrico. Se recogieron precipitaciones del orden de medio litro en Santander. Había nieblas con grandes claros en el Ebro y Duero. En resto aparecía despejado.

Predice el Observatorio Meteorológico cielo casi cubierto en el Cantábrico con riesgo de algún chubasco aislado, poca nubosidad en el Alto Ebro y Cataluña. Despejado en el resto.

Temperaturas extremas: Máxima de 34 grados en Córdoba y Sevilla, y mínima de nueve en León.—Cifra.

## LA BOLSA

Abundancia de descenso Madrid, 7.—La sesión de la Bolsa ha tenido hoy un signo contrario con papel en todos los cortos y numerosas rectificaciones de baja; al cierre parecía que salía algún dinero, principalmente para los valores industriales.—Cifra.

## BARCELONA

Barcelona, 7.—La falta de dinero y el ambiente poco propicio motivaron una flojedad general del mercado, registrándose abundancia de descensos, entre los que sobresalen los 14 enteros por la Seat, 15 Urban, 10 Cros, Carburos Metálicos y la Seda y 25 puntos Motor Ibérica.

En obligaciones industriales el negocio fue también muy pobre, con pequeñas variaciones en los cambios. Cifra.

## BILBAO

Bilbao, 7.—Continuó el ambiente retraído de la Bolsa con extendidas regresiones, entre las que destacan los diez enteros perdidos en Resinera, ocho en Bancobaos y cinco en Bancayas, Banestos e Iberdueros, dejando la jornada una impresión favorable.—Cifra.

## Un delfín de ocho metros de longitud y 1.750 kilos de peso, en una playa de Murcia

Murcia, 7.—Un delfín gigante, de unos ocho metros de longitud y peso superior a los 1.750 kilos, ha sido arrojado por el temporal de levante a la plaza de la Torre de la Horadada y a lugar conocido por La Higuerica.

El pez ofrecía grandes mordeduras en la cola y otras partes de su cuerpo. Numerosos veraneantes acudieron a contemplar su enorme peso y dimensiones.—Cifra.

## Un lucio de 9 kilos y un barbo de 7, pescados en las Lagunas de Ruidera

Lagunas de Ruidera (Ciudad Real), 7.—En la Laguna Colgada, la mayor de las quince del sistema, un aficionado ha logrado capturar un magnífico lucio que dio un peso de nueve kilos, en tanto que otro pescador, un día después, ha logrado cobrar un barbo de siete.

Los lucios están haciendo desaparecer muchas especies menores y han llegado ya por el Guadiana hasta el embalse de Peñarroya, pero cuando disponen de alimento fácil bajo las aguas, no pican en los anzuelos.—Cifra.

## 4.366 muertos en Bihar (India) por cólera y disentería en cuatro meses

Patna (India), 7.—Un total de 4.366 personas han muerto de cólera y disentería en Bihar, durante la epidemia que ha azotado aquella región desde el mes de mayo hasta hace justamente diez días, según cifras oficiales facilitadas por las autoridades.—Efe.

## 120 CASOS DE COLERA EN HONGKONG

Hongkong, 7.—Un total de 120 casos de cólera se han registrado en Hongkong desde el pasado 17 de agosto, según anuncia un funcionario del departamento del Gobierno. Catorce personas afectadas por la enfermedad han fallecido hasta el momento.—Efe.

## La designación del primer ministro, arduo problema actual en Brasil

Se barajan cuatro nombres, pero nada se ha decidido hasta el momento

## Se espera que cuando Goulart asuma la presidencia, hoy, pida la dimisión de los ministros militares

Brasilia, 7.—La prevista toma de posesión del presidente João Goulart coincide hoy con la celebración del 140 aniversario de la independencia del Brasil. Pero mientras se prepara la toma de posesión del presidente, los dirigentes políticos se encuentran con un problema arduo por resolver: la elección del hombre que ha de ser el primer ministro y, por lo tanto, ha de tener en sus manos el poder ejecutivo.

## Ningún resultado hasta ahora

Hasta ahora, las negociaciones llevadas a cabo no han dado ningún resultado, aunque siguen sonando cuatro nombres como posibles primeros ministros. Estos cuatro nombres son los de Ernani Abaral Peixoto, Auro Moura Andrade, Juracy Magalhães y Tancredo Neves.

Los generales y almirantes que se resistieron a la toma de posesión de Goulart, alegando que éste mantenía contacto con los comunistas, no han participado directamente en las negociaciones para la elección de primer ministro.

En un mensaje dirigido con motivo del «Día de la Independencia», el ministro de la Guerra, Denys, ha dicho a sus tropas que «se dediquen a calmar los espíritus y a reafirmar el orden y la disciplina».

Mientras, se cree que cuando asuma la presidencia, Goulart pedirá la dimisión de Denys y de sus colegas en los ministerios militares: el de la Armada, Silvio Keck, y el del Aire, Grun Moss.—Efe.

## EE. UU. intentará colocar en órbita una cápsula destinada a ser pilotada por un hombre, la próxima semana

Sidney, 7.—Los Estados Unidos proyectan colocar en órbita una cápsula destinada a ser pilotada por un hombre en la próxima semana, según ha anunciado el comandante Scott Carpenter, miembro de la Comisión norteamericana para vuelos espaciales.

«Si todo se realiza como está proyectado», dijo Scott, los Estados Unidos pondrán un hombre en órbita a finales del presente año.

El comandante Carpenter ha vuelto de Australia, después de una breve visita a su país, para presenciar los lanzamientos del proyectil «Mercury», desde el centro de investigaciones de Murcha, Australia.—Efe.

## Todos los ministros, en La Coruña

La Coruña, 7.—En el expreso llegaron el ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona y su esposa.

En el hotel donde se alojan, el ministro fue cumplimentado por las autoridades provinciales.

A primera hora de la tarde son esperados el ministro de Marina, almirante Abarzuza, y el de Educación Nacional, don Jesús Rubio, con los cuales se encontrarán ya en La Coruña todos los miembros del Gobierno. Cifra.

## La paz es el primer deber de los pueblos y de los Gobiernos

Ciudad del Vaticano, 7.—La emisora Radio Vaticano ha afirmado que «la paz es un deber» y que urge que Oriente y Occidente negocien la prohibición atómica y un control general de armamentos.

La emisión aludida forma parte del llamamiento del Vaticano en defensa de la paz, que culminará el domingo en una apelación que Su Santidad el Papa Juan XXIII hará a los dirigentes políticos del mundo.

Por otra parte, el órgano del Vaticano «L'Osservatore Romano» recuerda al Este y al Oeste las palabras del anterior Pontífice, Pío XII, de que «nada se pierde con la paz, y todo puede ser destruido por la guerra».

«La paz no es un lujo»—añadió la estación de radio de la Santa Sede—, «no es un arbitrario tiempo que pasa condicionado a las formas o ambiciones de las pequeñas potencias». «La paz—prosiguió el locutor de Radio Vaticano—es un deber: el primer deber de los pueblos y de los Gobiernos».—Efe.

## EL ALTO VOLTA se agrega a la unión Ghana-Guinea-Mali

Accra (Ghana), 7.—La República del Alto Volta ha decidido agregarse a la Unión de Ghana-Guinea-Mali, según ha informado el periódico «Accra Evening News», de Accra.

El diario, que es órgano oficial y portavoz del partido de la Convención del pueblo, actualmente en el Poder, cita como fuente originaria de la noticia los «círculos ghaneses» de Belgrado.—Efe.

## Padre por vez primera, a los 104 años de edad

Su esposa tiene 31

Cleveland (Ohio), 7.—Johnie Johnson, que dice tener 104 años de edad, ha sido padre de su primer hijo. Johnson declaró tener esta edad a los funcionarios del Hospital General Metropolitano cuando su esposa, Lola, de 31 años de edad, ingresó en dicho centro médico para dar a luz, hecho que ocurrió el domingo.

Johnson no poseía certificado de nacimiento porque en la época en que él nació todavía no se extendían.

El centenario Johnie se manifestó muy contento por el acontecimiento y dijo: «Soy un hombre feliz, he sido feliz al saber la nueva de que tenía un hijo». La señora Johnson, que tiene cuatro hijos de su anterior matrimonio, estrechaba amorosamente la mano de su esposo cuando él declaraba esto a los periodistas.—Efe.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## TEATRO

De verdad que causa extrañeza ver, a la puerta del Juan Bravo, unos cartelones que anuncien la actuación, en aquel local, de una compañía profesional de teatro. Variedades y folklore no extraña que se pregone a los cuatro vientos, pero una actuación "en serio" es cosa que de verdad tiene que llamar poderosamente la atención. Ciertamente que las ha habido, a cargo de actores locales que, en justicia hay que decirlo, dieron una auténtica lección de vocación teatral y de interpretación al tiempo, por lo que sus actuaciones fueron igualmente celebradas por el contingente de espectadores que confiaba en ellos, y que no salió defraudado, sino todo lo contrario, de sus actuaciones.

Y si que arrastró al público un cartel de jama, porque ha habido magníficas entradas en el Juan Bravo, y los espectadores pasaron un rato muy agradable. Lo que puede interpretarse como que cuando hay "materia prima" el público responde. Por ello, aunque a veces cabe pensar que no hay mucha afición en Segovia al teatro, otras ocasiones quieren demostrar lo contrario, si bien nos parece observar que esas preferencias van encaminadas a los temas cómicos y disparatados, y hay menos éxito y menos asistencia cuando alguna compañía pone en escena obras "serias", de altura.

De todas formas, es penoso saber que en Segovia se podría presenciar la actuación de las compañías más destacadas, que tienen un paso poco menos que obligado para el norte de nuestro país, y que, sin embargo, por considerarse antieconómica su actuación o por falta de decisión para emprender la adaptación de aquel local, tenemos que vernos privados de un arte interpretativo auténtico, del que no es suficiente muestra el cine por demasiado falso.

## Preguntamos a... Antonio Vico, actor de teatro y cine

En un intermedio de la obra de Alfonso Paso «Cosas de papá y mamá», charlamos con ese genial actor que es Antonio Vico, hombre simpático que accedió inmediatamente a contestar a nuestras preguntas.

—¿Cuánto tiempo lleva trabajando en el teatro?  
—Cuenta años.  
—¿Cuál fue su primera obra?  
—«Mister Berberde», en traducción de Emilio Tuller (hijo).  
—¿Qué papel interpretaba?  
—El de un galán joven, y mi tiempo en escena se resumía a unos diez minutos aproximadamente.  
—De sus obras interpretadas, ¿qué personaje ha encarnado con mayor agrado?  
—Todos los que han gustado al público, porque mi ilusión es agradar al público.  
—¿Cuántas obras habrá interpretado en su vida artística?  
—Muchas, difícil de calcular.  
—¿Su primera película cuál fue?

—En el cine mudo fue «Padre Juanico» y ya en el hablado «Patrio miró a una estrella».  
—¿Cuántas ha filmado?  
—Aproximadamente, entre unas y otras, las 40 películas.  
—¿Cómo ve a la nueva ola de actores?  
—Bien, porque indudablemente hay muchas promesas, tanto para el cine como para el teatro.  
—Para su juicio, ¿cuál es el mejor director de teatro?  
—Le podría citar a muchos antiguos, pero para la mayor parte del público son desconocidos, y de los modernos a Cayetano Luca de Tena.  
—¿Y en el cine?  
—José Luis Sáenz de Heredia, Ladislao Vajda, etc.  
—¿Qué opina de los autores modernos?  
—Son muy buenos, pero cada uno en su estilo.

SANTIAGO BERNABÉ GONZÁLEZ

## Mañana comienzan las fiestas en la villa de Riaza, en honor de la Virgen de Hontanares

Riaza ha organizado un variado programa de actos, con motivo de las fiestas que se van a celebrar en honor de la Virgen de Hontanares. El programa de cultos religiosos será el siguiente:

El día 8, fiesta principal de la parroquia en honor de Nuestra Señora del Manto, titular de la misma y Patrona de la villa. A las 8, misa de comunión y Minerva de la Cofradía del Santísimo Sacramento. A las 11,30, misa solemne y sermón a cargo de don David Esteban Alonso, coadjutor de la parroquia. A las cinco de la tarde, exposición, rosario, novena y procesión.  
El día 9, a las 9,30, misa por los difuntos de la Cofradía de la Esclavitud de Nuestra Señora de la Soledad. El día 10, fiesta en honor de la Virgen de Hontanares. A las 8, 9,30 y 10,30, misas en la iglesia parroquial. A las 12, misa cantada en el santuario de Hontanares, con sermón a cargo de don Víctor Cardiel, coadjutor de Ayllón. Después de la misa, la procesión y subasta de los brazos de las andas para introducir la imagen en el templo. Por la tarde, rosario, salva popular y desfile de los romeros por el camarín para besar el manto de la imagen. El día 11, a las 10, funeral por los difuntos y sermón de ánimas. El día 17, octava de Hontanares, celebrándose en el santuario los mismos cultos que el día 10.

### FIESTAS PROFANAS

El día 10, a las seis de la mañana, alborada, y a las ocho, pasacalles. Después de la romería a Hontanares, habrá en Riaza conciertos musicales y bailes.

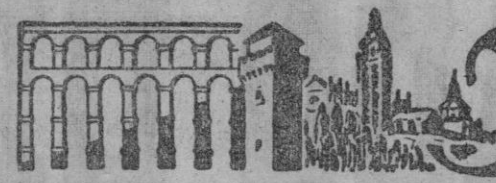
¿Calidad?  
¿Economía?  
¿Surtido?

Compre sus productos alimenticios en los establecimientos de ultramarinos

CO. A. S. A. R.

## 400 plazas-desde 16 años-ambos sexos-sin título-40.000 ptas.

Convocadas más de CUATROCIENTAS PLAZAS AUXILIARES MINISTERIOS, HACIENDA, INFORMACIÓN Y TURISMO, VIVIENDA, INDUSTRIA Y TRABAJO.—Instancias hasta el 20 de septiembre. Oposición interesantísima.—Todos los años se convoca con muchísimas plazas, que nunca se cubren.—Aunque le suspendan en el primero o en el segundo ejercicio, puede Vd. continuar la Oposición y obtener plaza.—Los bachilleres superiores, maestros y peritos mercantiles, están exentos del ejercicio de Cultura General, que además es muy fácil. Ingresos medios citarenta mil pesetas. Pida detalles urgentes personalmente o por correo, (acompañando dos pesetas franqueo) «JURISPERICIA», Academia-Editorial, Jardines, 3, MADRID (14).



# Información Local

## El Plan de Construcciones Escolares para este curso comprende 18 escuelas y 17 viviendas para maestros

Por un importe total de 4.637.940 pesetas

El gobernador civil, don Juan Murillo de Valdivia, ha firmado en la mañana de hoy, en su despacho las escrituras de adjudicación de las obras del Plan de Construcciones Escolares, correspondiente al año en curso. Dicho Plan comprende la construcción de 18 escuelas y 17 viviendas con un presupuesto de 4.637.940,72 pesetas. Con los contratistas adjudicatarios, se hallaba presente el notario de esta capital don Luis Ramos.

Los pueblos beneficiarios de las instalaciones son los siguientes:

Perorrubio, Vellosillo, Etreros, Rebollos, Zamarramala, Martín Miguel, San Miguel de Bernuy, La Lastrilla, Beceril, Melque de Cercos, Santovenia, Castrojimeno, Laguna Rodrigo, Ortigosa del Monte, Ciruelos de Coca, Tejares, Fuentesado de Fuentidueña y Cedillo de la Torre.

## El domingo, carrera ciclista Segovia-Cuellar-Segovia

Organizada por el Grupo de Educación y Descanso Zorrilla F. C., con motivo de las fiestas de la Catorceña en el barrio de Santo Tomás, el próximo domingo, día 10, se celebrará una prueba ciclista entre Segovia-Cuellar-Segovia, con un recorrido total aproximado de 120 kilómetros.

La carrera está reservada a corredores aficionados que pertenezcan a la Obra Sindical Educación y Descanso, lo que acreditarán en el momento de efectuar la correspondiente inscripción.

Como los premios a conceder son numerosos e importantes, se espera una numerosa participación de corredores, tanto de la capital como de otras provincias cercanas a la nuestra.

La hora de salida será a las nueve de la mañana, desde la avenida de la Estación, y el regreso, al mismo punto, sobre la una y media de la tarde, aproximadamente.

El próximo domingo, a las doce de la mañana, en el frontón de la Delegación Provincial de Juventudes, tendrán lugar encuentros de pelota a mano, por parejas, en los que intervendrán, en primer lugar, aficionados de esta capital, seguidos de cuatro pelotaris de categoría nacional procedentes de la región alavesa.

Horario de los cultos que se han de celebrar en el monasterio con motivo de la fiesta de la Santísima Virgen del Parral:

Día 7, tarde.—Vísperas solemnes, exposición y bendición con el Santísimo y estación en la capilla de la Virgen.

Día 8, mañana.—Siete y media, ocho y media y nueve, misas rezadas. Diez, tercia, misa conventual solemne, con sermón a cargo del reverendo Padre Tomás López, O. P.

Señor Rey Ardid, ingeniero del Patrimonio Forestal.  
Señorita delegada provincial de Protección Escolar.  
Señor alcalde-jefe local del Movimiento de Fuenterrabollo.  
Señores don Luis Ramos; don Teodoro Sanz Torrejón; don Marcos Gómez Barroso; don Pablo Monjas Ayuso; don Carlos Lara Callejo; don Heliodoro Polo Ruano; don Francisco de Francisco Blanco; don Nicomedes Carrera Pascual; don Eugenio Perterra Gómez; don Rufino González Ruano y don Paulino de Santos y de Santos.

Señor don Jacinto Egido Vicente.

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Para esta noche:  
Corpus, 8.  
José Zorrilla, 45.

**SEGOVIA RELIGIOSA**  
Novena a la Virgen del Henar  
La novena que en honor de la Virgen del Henar comenzará mañana en la iglesia parroquial de San Lorenzo, dará principio a las siete y media de la tarde, y no a las siete.

**En El Parral**  
Horario de los cultos que se han de celebrar en el monasterio con motivo de la fiesta de la Santísima Virgen del Parral:

Día 7, tarde.—Vísperas solemnes, exposición y bendición con el Santísimo y estación en la capilla de la Virgen.

Día 8, mañana.—Siete y media, ocho y media y nueve, misas rezadas. Diez, tercia, misa conventual solemne, con sermón a cargo del reverendo Padre Tomás López, O. P.

**LOTERIA PRO-CIEGOS**  
Sorteo del día 6.—Premiado con 250 pesetas, número 975. Con 25 pesetas, los terminados en 75. Tarde, como el día anterior.

**CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS**  
«Margarita se llama mi amor» (S. C.).  
«Bajo diez banderas» (2), 102 m.

OCHO PALABRAS. 8,00 ptas. Cada palabra más... 0,80

«CATARINEU». Jabón. Escamas. Depositario exclusivo: Almacenes Iris. Segovia.

ARTICULOS religiosos, enorme surtido. Rosarios, medallas, imágenes, misas, Kempis, etc., Herranz.

ARTICULOS limpieza. Drogas, Perfumería, Almacenes Iris. Juan Bravo, 38. Segovia.

VENDO dos machos de 7 y 10 años y carro en buen uso, por dejar labranza. Simona Pastor, Carbonero el Mayor.

VENDE pareja de machos romos diez años, tres dedos y carro seminuevo. Tratar, señor Pablo, en Melque.

ARRIENDO 25 obradas de tierra y vando solar. Mariano Rincón. Zamarramala.

VACA suiza cumplida del segundo, vende Manuel Martín, Condado de Castilnovo. Torrecilla.

VENDO vacas recién paridas primero, segundo y tercero, de Santander y provincia. José Zorrilla, 127.

VACAS suizas recién parida y abocada del tercero, vende Casimiro. Mozoncillo.

VACA parida del segundo, dos cumplidas segundo y tercero, mucha producción. Ángel Cañas. Hontoria.

BIONA para sus gallinas. Alcanzará siempre las máximas puestas.

BIONA para sus corderos y ovejas. Crecimiento y engorde rápido.

BIONA, exclusiva de venta: Almacenes Fernández, San Facundo 1, plaza los Huertos, frente a Correos.

BIONA para sus vacas. Abundancia de leche, mejora del estado sanitario.

BIONA para sus cerdos. Con 2 kilos de pienso, un kilo de carne.

VENDO vaca suiza recién parida del tercero, abundante producción. Quintín Pintos. Muñozpedro.

MACHO romo, edad cinco años, la cuerda, vando, Francisco Velilla. Sanchoño.

## 25 subsidios de Vejez y 35 de Familiares, concedidos por la Comisión Permanente del Instituto N. de Previsión

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión permanente del I. N. P. con asistencia de todos sus miembros, y entre otros asuntos, resolvió los siguientes:

**Seguro de Vejez e Invalidez**  
Se aprueba la concesión de este subsidio a seis trabajadores de la Rama General, siete de la Rama Agrícola, tres de Invalidez y ocho de Viudedad.

Por diversas causas, que se comunican a los interesados, se deniegan siete expedientes.

Los concedidos son: Cándido Martín Lozoya, Román Fernández Ayuso, Felipe Hijosa Llorente, Gil Arribas Lozano, Quintín García Garrido, Severino Fernández Rodríguez, Justa Martín Gutiérrez, Domingo Arribas García, Balbino de Pablos Aceves, Miguel García Santos, Casiana Gil de Miguel, Justo Martín García, Ignacia Encinas Marín, Eduardo Vázquez Senovilla, Mariano de Andrés María, Faustino Pérez García, Victoriana Arranz Gadea, Evarista Calvo San José, Juana Velasco de Andrés, Felipa Galindo Ruano, Mauricia García Arribas, María Martín Alvaro, Natividad Blanco López y María Merino Fernánz.

**Subsidios Familiares**  
Se concede a nueve trabajadores de Rama General, 25 de Rama Agrícola y uno de Viudedad. Se deniega la solicitud de don Luciano Antona Pérez, por ser albañil y no agricultor.

**Recurso de reposición**  
Se estima el formulado por doña Amancia Fernández Sanz, sobre Subsidio de Invalidez.

**Adquisiciones**  
Por razones de urgencia y con des-

**DESTINOS PARA LOS MAESTROS NACIONALES**  
Delegación Administrativa de Educación Nacional de Segovia.—Se hace público que la Comisión permanente de Educación Primaria celebrará sesión el día 8, a las doce horas, en la Delegación Administrativa, para adjudicar destino a los maestros nacionales destinados en Segovia y aquellos que deseen cambiar de grupo dentro de esta capital, debiéndose presentar los interesados u otra persona debidamente autorizada para elegir vacante en su nombre.

**Provisionales por consorte y opositores**  
La citada Comisión, en sesión que celebrará el día 9 del corriente, a las once horas y cuarenta y cinco minutos, en el grupo escolar «Domingo de Soto», de esta capital, realizará los nombramientos de provisionales por consorte y adjudicará destinos provisionales a los opositores aprobados en la última oposición. Deberán presentarse los interesados o las personas debidamente autorizadas para realizar la elección de las vacantes.

**RESIDENCIA UNIVERSITARIA**  
dirigida por sacerdote abierta matrícula para curso 1961-62. Hilarión Eslava, 50, primero Madrid-15

tino a la Mutualidad Agraria, se autoriza a la dirección para la adquisición de determinados impresos.

**Otros asuntos**  
Se tiene un cambio de impresiones y se facilita información, sobre las relaciones económicas entre el Instituto Nacional de Previsión y la Policlínica «18 de Julio».

**PLAZO DE COBRANZA DE TRIBUTOS DEL ESTADO Y DE LA PROVINCIA**  
Excelentísima Diputación Provincial.—Se pone en conocimiento de los contribuyentes de Segovia y la provincia que el próximo día 10 de los corrientes termina el período voluntario de cobranza del tercer trimestre del año actual, y que, transcurrida dicha fecha, los recibos no pagados incurrirán en el procedimiento de apremio, cobrándose, después, por la vía ejecutiva de apremio correspondiente.

Segovia, 6 de septiembre de 1961. El presidente, Julio Peñas.

**REGISTRO CIVIL**  
Seis nacimientos, cinco defunciones y tres matrimonios.

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Fuencisla Martín y Egido, hija de Julián y Catalina; María Asunción Martín y Bayón, hija de Alberto y María del Carmen; Alberto Gutiérrez y Velasco, hijo de León y Nicolasa; María Natividad Pérez y González, hija de Francisco y María Cristina; Montserrat Sanz y García, hija de Teodoro y Ciria; María Lourdes Agüero y Segura, hija de Benedicto y Dionisia.

**Defunciones:** Milagros Rivera y Sanz, de cuatro meses; Alejandro de Luis y Cabrero, de 49 años; María de las Mercedes de Cáceres y Torres, de 44; Antonio Francisco y Marazuela, de 2; María de la Consolación de la Calle y Martín, de 81.

**Matrimonios:** Apolinar Casas y Herranz con Eugenia del Río y García; Eladio Medroño y Alonso con Cirila Muñoz y Muñoz; Valeriano Méndez y Grande con Nelia Fuentes y Peláez.

**EXITO DE "PICOTA" EN LA NOVILLA DE BERNARDOS**  
Con ocasión de las fiestas de Bernardos, se ha celebrado en dicha localidad una novilla en la que actuó como único espada el novillero segoviano Santiago Blanco «Picota», ya restablecido de la cogida que sufrió en Borox.

«Picota» lanceó con soltura y firmeza a su primer toro, al que hizo buena faena para matar de una magnífica estocada. Escuchó una gran ovación y se le concedió una oreja, dando la vuelta al ruedo. A su segundo, «Picota» le recibió con un soberbio farol de rodillas, manejando luego el capote con mucho acierto. Hizo una soberbia faena y acabó de dos pinchazos. Se le concedió una oreja y dio vuelta al ruedo entre aclamaciones.

## Cartelera de Espectáculos

**Cine CERVANTES**  
Hoy, 8 y 11. Estreno  
MARGARITA SE LLAMA MI AMOR  
Mercedes Alonso, José L. Ozores  
Color. Autorizada

**Cine LAS SIRENAS**  
Hoy, 8 y 11. Estreno  
BAJO DIEZ BANDERAS  
Van Heflin, Charles Laughton  
Tolerada menores

## Plaza de Toros de El Espinar

El domingo 10 de septiembre de 1961

Con motivo de sus tradicionales fiestas en honor del Santísimo Cristo del Caloco

se verificará, si el tiempo no lo impide, y con superior permiso, una

**¡ENORME CORRIDA DE TOROS!**

**6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6**

con divisa azul y encarnada, de la famosa ganadería de

DON EMILIO ARROYO VAZQUEZ

de Madrid, serán picados, banderilleados y muertos a estoque por los espadas

**Antonio Chenel ANTONETE**

**JOSE JULIO**

**CURRO MONTES**

La corrida empezará a las CINCO Y MEDIA de la tarde

Gran servicio de autobuses y trenes con regreso después de la corrida.



# EL MUNDILLO DEL DEPORTE LOCAL

Se acabó ver el fútbol «gratis». Jugadores que estrenan club.—Noticias de aquí y de allá

Uno de los comentarios que presidió muchas de las tertulias la pasada temporada, fue el referente a las entradas que se venían haciendo en el Peñascal y a la marcha nada halagüeña de la economía del club. Entonces, surgía esta pregunta, ¿cómo es posible esto con las buenas taquillas que se obtienen domingo tras domingo? Después de mucho discutir la interrogación quedaba en el aire.

Al final de la temporada se hizo un resumen de los ingresos y gastos de los diferentes encuentros y no coincidían a simple vista con la asistencia que hubo en dichos encuentros. Sucedió algo anormal que habrá de ser resuelto. En la Junta general de socios se tomaron diversas medidas, siendo la más importante la de que cada socio llevase junto a la tarjeta del mes correspondiente, el carnet de la Sociedad, evitando así la transferibilidad de las tarjetas de turno. Se habló también de una mayor vigilancia en las puertas del campo, etc...

A este último respecto se cuenta con la colaboración, aparte de la directiva de la Segoviana, de dos socios, Angel Calabré y Balbino Martín que desinteresadamente se han ofrecido para cumplir la misión de inspección en los accesos al campo de El Peñascal. De esta manera se tendrá la certeza de que todos los asistentes al partido habrán pasado por taquilla y ésta se reflejará en el número de personas que acudan cada domingo, suprimiéndose esos «aficionados» que veían gratis el fútbol merced a ciertas circunstancias y «ayudas» que preferimos silenciar.

En esta labor—que repercutirá en beneficio para la economía de la Gimnástica—debemos colaborar todos, denunciando cualquier hecho que se aprecie por pequeño que sea y siendo nosotros los primeros que demos el ejemplo a ese sector que se empeñaba en pertenecer al «tendido de los sastres» pero dentro de El Peñascal.

El jugador segoviano Carlos que últimamente perteneció al Atlético de Madrid, ha suscrito compromiso con la U. D. Las Palmas, según acabamos de leer en un diario deportivo. Igualmente Ventura, que la pasada temporada se alineó en las filas gimnásticas, ha firmado por el San Lorenzo de El Escorial, equipo en el que jugará probablemente el segoviano Barroco que no llegó a un acuerdo con el Alcazar de San Juan.

El C. D. Avance hizo honor a su nombre. Avances, avances y... más avances, pero de tirar a puerta, nada y si no que se lo pregunten a Díaz, al que dieron una tranquila segunda parte. ¡Ojalá pase más de un «Avance» esta temporada, con tal de que siga haciendo honor a su distintivo...

Se nos ha asegurado que Benito, Callejo II y Luciano, vestirán la camiseta roja del Arévalo en la próxima competición y seguirán siendo firmes pilares en los que se apoya el juego de este conjunto que milita en Tercera Regional, y que el último domingo venció por 4-2 al C. D. Soto de Valladolid.

El domingo comienza la liga en Primera Regional. En esta «primera» jornada cuatro encuentros destacan por su importancia sobre el resto, son éstos: G. Segoviana-Conquense, Alcazar-Avila, Torrijos-M. Metálicas y Cuatro Caminos-San Lorenzo. El pronóstico siempre difícil y expuesto, lo es más en estas primicias. A pesar de todo nos inclinamos por victoria local en El Peñascal y en el San Miguel (Cuatro Caminos), mientras que en Toledo y en Torrijos los visitantes pueden «arrañar» algún punto.

Sigue el Real Avila asustando por sus goles. En partido celebrado el pasado domingo arrolló al Atlético de Valladolid—equipo que vimos hace unos días en El Peñascal—por el rotundo 8-0. En la crónica que publica «El Diario de Avila» se dice que no fue rival que inquietase en ningún momento, ya que individualmente y en conjunto brilló la clase de los

jugadores abulenses sobre todo en la segunda mitad. Fueron ellos quienes llevaron la batuta a lo largo del encuentro y el tanteo pudo haber sido más elevado.

Termina la crónica explicando que: «El próximo domingo comienza la temporada oficial. Creemos que el Avila cuenta con un buen equipo y que si todos sus componentes ponen interés—como lo han puesto en los partidos amistosos—podrán llegar lejos en la competición de Primera Regional.»

¿Otro rival más en la lucha por el ascenso? Ya veremos...

ALEJANDRO BARAHONA

## Estrenos de cine

### «DELITO DE FUGA»

Nacionalidad, franco-italo-yugoslava. Productoras, C. I. C. C.—Groupe des quatre—U. F. U. S.—Aurelia Films Corona. Director, Bernard Borderie. Protagonistas: Felix Marten, Antonella Lualdi, Aimé Clariond.

Esta película parece dos películas. Tiene dos mitades perfectamente diferenciadas. En la primera parte—la mejor—la acción es conducida a un ritmo asequible, los personajes y los ambientes se nos descubren tal como son, reflejando un poco el clima, un tanto absurdo y gratuito, en que se mueve gran parte de la juventud europea. Sin embargo, nada de eso es verdad; la situación cambia por completo, las cosas se trastocan; no se trata de un accidente en la carretera y de abandono del accidentado; todo ha sido una confabulación; la acción se precipita a la par que se complica y rápidamente conduce a un final demasiado expeditivo, demasiado rápido.

Es cierto que el interés se sostiene y no sólo eso, sino que llega a cautivar, pero es también verdad que el juego de la intriga se torna en esa segunda parte artificioso—como suele ocurrir en tantas películas policíacas—y que como retrato de tipos y ambientes nos quedamos con la primera parte, en la que algunos personajes tenían una cara que no era la suya propia, según sabemos después, y que paradójicamente era bastante más auténtica.

La interpretación es buena, y la fotografía de gran nitidez y expresividad. La cámara se mueve con gran soltura, en función de la movilidad del relato, conjugada con un montaje inteligente y eficaz.—R. B.

# Notas de la Región

ZAMORA: Pasodoble para «El Viti»  
VALLADOLID: Terminaron las faenas de recolección  
SANTANDER: Todavía existen incautos

## SALAMANCA

Ha tenido lugar en la Cámara Oficial de Comercio e Industria el acto de presentación de la reina de las Fiestas y Fiestas de Salamanca, para 1961 y sus damas de honor.

Asistieron al acto un gran número de los plenarios que constituyen la Junta de Gobierno de la Cámara de Comercio y una nutrida representación de concejales del excelentísimo Ayuntamiento de Salamanca, los cuales recibieron a la designada reina de las Fiestas, señorita Asunción Sagrado González y a sus seis damas de honor, señoritas Carmen Portes, María Nieves Sánchez Rayo, María Jesús Simón, Mariabel Marcos Sequeros, Mari Loli Pouderoux Plaza y Ana María Beteré García.

Se encuentra en esta ciudad para filmar una película relativa a los toros un equipo de la I. F. A. G. Televisión Wiesbaden de Alemania, integrado por la señora Roshan Dhunibhoy y los señores Hans Wunsch, Rudolf Prell y Herbert Schorrer.

## Pena de muerte a la piratería aérea en Estados Unidos

Washington, 6.—La piratería aérea se ha convertido en un delito federal que puede ser castigado con la pena de muerte.

El presidente Kennedy ha firmado una ley por la que se autoriza a las autoridades judiciales a imponer la sentencia de pena capital a cualquier persona que se apodere o intente apoderarse de un avión, tanto en vuelos interiores como internacionales.

La Cámara de Representantes y el Senado aprobaron el proyecto de ley el mes pasado.—Efe.

## Importante Empresa

precisa viajante menor de 30 años de edad, a poder ser con coche propio, sueldo, dietas y comisiones. Razón, Gestoría Sánchez.

## ZAMORA

La Comisión municipal permanente tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Con el fin de solicitar ayuda económica a la Junta provincial de Servicios Técnicos se acordó recabar del señor arquitecto jefe de la Oficina de Obras, redacte un anteproyecto para obras de pavimentación de la calle del doctor Olivares, Bajada del Obispo y vallado y jardines de la Ronda de Santa Ana. Asimismo, se acordó encomendar a la Jefatura de los servicios técnicos redacte anteproyecto para alumbrado de la Avenida del Generalísimo, calle de Santa Clara, Avenida de José Antonio y Avenida de Requijo.

La Comisión acordó prestar su aprobación al programa de Fiestas y Fiestas para septiembre, con un importe de 160.000 pesetas.

—Dentro de unos días vendrá a torear nuevamente a Zamora «El Viti». Constituye su presentación un acontecimiento taurino que ha despertado viva expectación en nuestra capital y provincia. Pero este acontecimiento va a quedar señalado por una circunstancia curiosa e interesante: el ofrecimiento de un magnífico y garboso pasodoble torero que ha compuesto especialmente para «El Viti» el popular maestro don Felipe Blanco, director de la banda de música de Zamora y profesor de música del Colegio «Nuestra Señora del Tránsito» de la excelentísima Diputación Provincial, que es un excelente compositor con más de un centenar de obras suyas ejecutadas por todas las orquestas y bandas de España.

De la letra para este pasodoble se encargó don Federico Acosta, escritor.

## SANTANDER

En Santander se va a celebrar el I Congreso Nacional de Teatro Lirico, organizado por la Sección Femenina. Diez provincias españolas intervendrán en este certamen que por su originalidad y por los fines que persigue se anuncia ya como un auténtico acontecimiento.

El interesantísimo hecho de que en él participarán exclusivamente chicas de 14 a 17 años, y cada grupo vendrá con su instructora.

Las lecturas de obras de Cervantes, Menotti, Lope de Vega, Oscar Wilde, Chejov, etc., tendrán lugar en los salones del Colegio Menor La Bien Aparecida.

—En el autobús público que hace el servicio entre Santander y Burgos, viajaba Restituta Saiz Pérez, vecina de Rózas, provincia de Burgos. El viaje la iba mareando, hasta que terminó por sentirse indisputada. Entonces, otra viajera, Inés Gómez Corada, residente en Arantones (Santander), se acercó solícita a atenderla. Por fin, se pasó el mareo y ambas se despidieron, agradeciendo la enferma la ayuda recibida. Poco más tarde, Restituta notó la falta de mil pesetas, y denunció a Inés, que efectivamente se había apoderado de ellas. Ha quedado a disposición del Juzgado.

—Un turismo que ocupaban tres individuos, paró en el pueblo de Fombellida, delante del domicilio de Francisco Martínez Cossío, de 66 años de edad. Dos de ellos se apearon y uno se presentó al dueño de la casa como hijo de una pariente, residente en Burgos, a la que hacía mucho tiempo no veía.

Francisco, dado que los datos parecían ser ciertos, los atendió amablemente, invitándoles a entrar y tomar una copa. Al cabo de un rato, el acompañante del «pariente», sacó unos cortes de traje, colchas, sábanas y otros efectos, ofreciéndolos en venta por la «módica» cantidad de 7.000 pesetas. Si los daba tan baratos era porque eran de contrabando, introducidos con grandes riesgos en la península.

Francisco, a pesar de la abundancia de argumentos, no estaba nada convencido, pero entonces el que se había presentado como pariente, dijo que eran una auténtica ganga, y que él se quedaba con ellos. Sólo había un «pequeño» inconveniente. No llevaba dinero encima. Pero si el anciano, tan amable, se lo prestaba, él se lo devolvería unos días después. Francisco, accedió, y desembolsó las siete mil pesetas, quedándose con las prendas hasta que el otro volviera con el dinero a recogerlas. Naturalmente, el «pariente» no volvió a aparecer y el estafado puso el hecho en conocimiento de la Guardia Civil, que busca a los timadores. Las prendas han sido valoradas en unas tres mil pesetas.

## VALLADOLID

En general, pueden darse por finalizadas las faenas de recolección con resultados varios, en su mayoría medianos, y en Tierra de Camvisto. De aquí que las recientes disposiciones del Gobierno estableciendo mercuriales para los damnificados de distintas provincias, entre las que se encuentra Valladolid, fueran acogidas por los agricultores como un respiro en la difícil encrucijada económica en que actualmente se encuentran.

# Un muerto y cuatro heridos en el choque de un turismo con un camión

Una anciana víctima del error de un cazador

Mataró, 6.—Un muerto y cuatro heridos, uno de ellos grave, resultaron al chocar en las cercanías de un restaurante de esta ciudad un turismo de matrícula francesa contra un camión.

Los accidentados son: Angel Samaniego, de 34 años de edad, ca-

sado, con domicilio en Montañe-Eine, quien presentaba contusión en el tórax, heridas varias y «shock» traumático, de pronóstico gravísimo; su esposa, Jeannine Bonifax, de 31 años, que falleció a poco de ingresar en el hospital; Gregorio Bursal, 31 años, casado, domiciliado en Argenteuil (París), contusiones y magullamientos de pronóstico leve; Jacqueline Karatcheyan, de 28 años, esposa del anterior, con lesiones de pronóstico reservado, y el niño Philippe Bursal, de tres años, hijo de este último matrimonio, con amputación de un dedo de la mano izquierda, heridas en la frente y contusiones varias, de pronóstico reservado.—Cifra.

Víctima mortal de un accidente de caza

Lugo, 6.—Murió, como consecuencia de las graves heridas sufridas en un accidente de caza, Soledad Montaña Gancedo, de 74 años de edad, vecina de la parroquia de Rubiales, término municipal de Pedrafita.

Un vecino de Ponferrada, cuyo nombre de momento no se conoce, pesó a hallarse cerrada la veda, se dedicaba en la citada parroquia a la caza de la perdiz.

Cerca del indicado lugar, le salieron algunas piezas y disparó sobre una de ellas que había visto entre unos matorrales.

Cuando el cazador, después de hecho el disparo, corrió hacia aquel punto para cobrar la pieza, se encontró con el desagradable cuadro de una mujer que se desangraba. El disparo le había dado de lleno en la frente a Soledad, que se hallaba por aquellos lugares. Poco después falleció, a pesar de los cuidados que el cazador trató de prestarle.—Cifra.

## Estafador detenido

Talavera de la Reina, 6.—Por funcionarios de la Comisaría de Policía de esta plantilla ha sido detenido A. L. C., residente en Badajoz, al que se le acusa de estafas por valor de unas doscientas mil pesetas.

Cuando se intentaba su detención en aquella capital escapó en un tren con dirección a Madrid, y cursadas las oportunas órdenes por la Policía fue detenido a su paso por esta ciudad y puesto a disposición de la de Badajoz.—Cifra.

Las becas no las concede una «persona» o «personas» concretas, aisladas. Se otorga siempre a través de Jurados o Comisiones o por medio de una prueba o examen.

# 15 películas de 10 países, seleccionadas en el festival de Edimburgo

Edimburgo, Escocia, Reino Unido, 6.—Quince películas de diez países han sido seleccionadas como merecedoras de diplomas entre ciento treinta y cinco films de treinta y cuatro naciones que este año han concurrido al Festival Internacional Cinematográfico de Edimburgo.

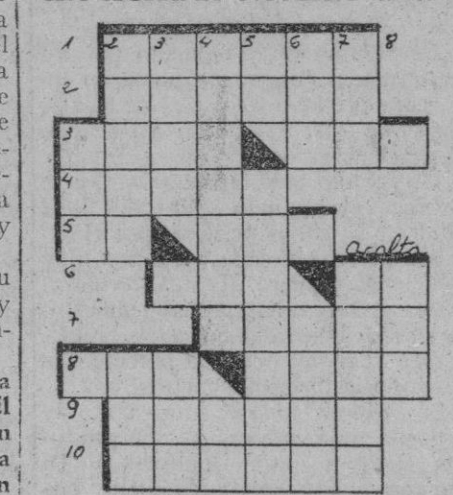
Los resultados han sido anunciados hoy.

La Comisión selectiva del Festival ha otorgado dos diplomas a Holanda por las películas tituladas «El cuchillo» y «La casa». Polonia también obtuvo dos diplomas para sus films «Los inocentes hechiceros» y «Ha nacido un buque».

Otras cintas que han obtenido galardones son: «Un lugar en el sol» (Checoslovaquia), «Volcán» (Francia), «Amor en la horca» (Alemania occidental) y «Recuerdos de Suecia» (Suecia).

El Festival Internacional Cinematográfico, que ha tenido una duración de dos semanas, ha sido celebrado en conjunción con las dos primeras semanas del Festival Internacional de Música y Drama de Edimburgo, que se clausurará el próximo sábado.—Efe.

## CRUCIGRAMA NUMERO 2.483



HORIZONTALES: 1. Instrumento de hortelano para trasplantar.—2. Herramienta agrícola.—3. Dices de algunas frutas muy gustosas. Punto cardinal.—4. Aparecen.—5. Parte inseparable. Cuerpo celeste.—6. (Al revés) Rastro, ruin. Dativo del pronombre.—7. Famoso emperador.—8. Perp. inseparable. Conjunto de cosas para distribuir.—9. Arma blanca.—10. Gordos.

VERTICALES: 1. Montaña de la antigua Tesalia, hoy Kisovo.—2. Sabio o doctor judío. Número.—3. (Al revés) Nudo de cintas. Voz árabe que significa «puerta».—4. Calesa ligera sin capota. Observa.—5. Marchad. Cierta género literario (pl.).—6. Forma del pronombre. Rusiente.—7. Organización política internacional. Eminencia de poca altura (pl.).—8. Nombre de letra.

## Solución al crucigrama número 2.482

HORIZONTALES: 1. Guarín.—2. Arrope.—3. Ibas. Eos.—4. Valer.—5. on. inP.—6. Lis. aT.—7. Operó.—8. Cal. ireP.—9. García.—10. Aureos.

VERTICALES: 1. Ivo.—2. Gabán. Aga.—3. Ural. Lau.—4. Arsenio. RR. 5. Ro. Respice.—6. ipe. Erio.—7. Neo. Areas.—8. Top.

## Programas de Televisión para mañana

**Sobremesa**  
2,30 Apertura y presentación.  
2,32 Panorama.  
2,45 Cada semana una historia.  
3,00 Telediarlo.  
3,30 Séptimo arte.  
3,45 Programa musical.  
4,00 Por tierras de España.  
4,05 Cierre.

**Noche**  
7,30 Escuela TVE.  
8,00 Avance del programa de noche.  
8,02 Submarino.  
8,30 La subasta.  
9,00 Noticiero femenino.  
9,15 Itinerarios españoles.  
9,30 Telediarlo.  
9,42 El tiempo.  
9,45 Cita con la muerte.  
10,15 Los viernes, concierto (Quinto de Viento, de Madrid).  
10,30 Serie Hitchcock.  
11,00 Fila 1: «La mala sombra», de los hermanos Álvarez Quintero.  
11,30 Telediarlo.  
11,45 Versos a medianoche: «El velero encallado», de José Santos Chocano.  
Momento musical: «La plus que lentes», de Debussy.  
Recuerda...  
12,00 Cierre.



AGENCIA  
Rufiner. Juan Bravo, 30.

# Feria de ganados en AVILA

Con motivo de celebrarse los días 9, 10 y 11 del presente mes la tradicional feria de ganados en Avila, la empresa de coches de la línea Segovia-Avila pondrá a disposición del público un servicio extraordinario para este fin.

Administración, Coches, 1. Segovia. Teléfono 2423.

**LANZ**

el primer **TRACTOR** nacional

## Guía médica

Odonólogos y Clínicas

J. USEROS CASAS

Partos y enfermedades de la mujer

Consulta: de 10 a 1

San Martín, 1 Teléfono 1669

DR. PEDRO USEROS

Médico ex interno del Hospital de San Carlos. Ayudante de la cátedra de Urología de Madrid

Riñón, vejiga, próstata y aparato genital

Consulta diaria de 11 a 2

Plaza San Martín, 1, pral. Tel. 3161

JUAN LAA INFANTE

Enfermedades de la piel y venéreas

Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7

Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 1951

Rogad a Dios en caridad por el alma

DEL SEÑOR

**DON FRANCISCO OTERO BERNABE**

Falleció en Santander el día 15 de agosto de 1961

a los 50 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica

D. E. P.

Su esposa D.rotea Matamala Requero; hijos, Valentina (religiosa esclava del Sagrado Corazón de Jesús), María Rosa y Francisco; hijo político, Florentino Fresno; madre, Rosa Bernabé; hermanos, Felipe, Francisca y Florentina; he hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones.

PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

**Don Amalio Bernardos Callejo**

Que falleció en Segovia el día 8 de septiembre de 1960

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie el día 9, a las nueve, en la iglesia parroquial de Abades (Segovia), será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Antonia Rincón; hijos don Herminio, don Tomás y doña Eulalia Bernardos Rincón; hijas políticas doña Francisca Vallejo y doña Francisca Palomo; hermanos don Lucas, doña Tomasa y doña Eufrosia; nietos Carlos y Antonia; sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



# UN BUEN RESULTADO PARA EL R. MADRID (2-0) FRENTE AL VASAS

Resultaron lesionados fuertemente Casado y Araquistáin

Budapest, 6.—El Real Madrid ha vencido al Vasas, de Budapest, por dos goles a cero, en el primer partido de su eliminatoria correspondiente a la primera ronda de la VII Copa de Europa.

A las órdenes del colegiado francés Bois, los equipos presentan las siguientes alineaciones:

Real Madrid: Araquistáin; Felo, Santamaría, Casado; Vidal, Pachín; Tejada, Del Sol, Di Stefano, Ruiz II, Gento.

Vasas: Szentmihály; Karpáti, Meszöly, Sarossi; Bundszak, Berendi; Matesz, Paltw, Machos, Farkas, Isasz.

A las cuatro y media en punto de la tarde se pone en juego el balón, ante unas 90.000 personas, que abarrotan el Nép Stadium.

Se registran varios avances de una y otra parte en los minutos iniciales, con más peligro los efectuados por la delantera del Madrid, en la que Di Stefano y Del Sol se mantienen algo retrasados, desde donde dirigen todos los ataques.

El primer tanto del Madrid llega a los seis minutos de juego, Ruiz II pasa a Tejada, cuando éste se encuentra casi en la mitad del campo.

El extremo derecho madridista avanza sin vacilación por su banda, se adelanta hacia el centro y, cuando inicia la salida el portero húngaro, remata por un ángulo, llegando el balón a la red, sin que Szentmihály pueda hacer nada por impedirlo.

Domina el Madrid, aun cuando no muy intensamente, mientras que el Vasas se muestra peligroso en los contraataques. A los diez minutos, el Vasas tira a puerta, pero Casado, bien colocado, rechaza el balón.

Di Stefano es ovacionado por los espectadores cuando un taconazo suyo pone el balón a los pies de Gento, para que éste, tras burlar a un rival, dispare fuera.

Un minuto más tarde, a los 26, se produce el segundo tanto del Real Madrid. El gol es marcado por el extremo derecho Tejada, en forma muy similar al primero. Tejada recibe el balón y, tras rebasar inteligentemente a Sarossi, se adelanta hacia el área y bate al portero con un potente disparo desde dieciocho metros.

Se endurece algo el juego tras este segundo tanto madridista. Se producen choques entre Bundszak y Di Stefano y Del Sol y Meszöly. Los húngaros apenas pueden aproximarse

se al área del Real Madrid, de la que sus jugadores hacen una defensa excelente.

La mejor ocasión del encuentro fue desperdiciada por Machos a los 38 minutos. El delantero centro recoge un rechace en la misma boca de la meta española, pero su disparo, precipitado, es detenido magníficamente por el meta Araquistáin, que recibe una gran ovación.

Al reanudarse el encuentro, los húngaros han introducido una modificación en su ataque, ya que Matesz —el delantero más peligroso— y Paltw han permutado sus puestos. Los españoles, sin embargo, siguen dominando, pese a que el primer avance, de salida, corresponde al Vasas.

Santamaría da al balón con la mano en la misma raya del área de penal. La falta es sacada fuerte, por alto, y el balón es desviado a córner por Araquistáin. La falta se lanza sin consecuencias.

El extremo izquierdo Ihász tiene que ser atendido en la banda y regresa al terreno a los dos minutos. Dicho jugador hace una clara falta a Felo en la primera jugada en la que interviene y, al parecer, es una repesca de la falta anterior del defensa. Se producen diversas faltas por una y otra parte en los minutos siguientes.

Pachín está a punto de marcar en su propia meta, al retrasar un balón por alto cuando Araquistáin había salido de la meta. El balón, sin embargo, sale muy cerca del poste.

Araquistáin queda lesionado al despejar un balón peligroso, pero el juego prosigue hasta dos minutos más tarde, en que el balón sale fuera de banda. El portero es atendido en ese momento y continúa en su puesto, pero en condiciones de inferioridad, ya que cojea visiblemente.

A los 35 minutos, tres después de la lesión de su portero, Casado es el que cae en tierra y se lesiona. Se pone una musculera y pasa a la delantera, mientras que Pachín se retrasa a la defensa.

Gran avance de Gento a los 37 minutos. Ya cerca de la puerta remata, pero el portero rechaza con dificultades con el pie.

Casado y Araquistáin, fuertemente tocados, son figuras decorativas en el terreno de juego. Araquistáin, afortunadamente, no tiene que intervenir en estos últimos minutos.

Poco después termina el encuentro, en el que el Vasas ha lanzado cuatro córners por uno del Real Madrid.

Al pitar el árbitro el final, Casado —pese a estar lesionado— recoge el balón, pero se lo cede a Ruiz II.

\*\*\*

La delantera del Madrid realizó un excelente primer tiempo. Sus componentes superaron a la defensa húngara casi a voluntad, ya que se mostraron más veloces y hábiles que sus rivales. En la segunda parte, ya con dos goles a su favor, disminuyeron su ritmo, y fue Gento el único delantero que creó peligros ante la meta local con sus maravillosas galopadas.

Santamaría, Vidal y Casado fueron los pilares de la defensa madridista, mientras que Di Stefano mostró sus grandes posibilidades, tanto en el ataque como en la defensa. El delantero centro, que jugó retrasado, marchó por lo ancho y lo largo del campo y fue, una vez más, el jugador cerebral de siempre, que mejor organiza los avances de su equipo. Tejada merece también atención, principalmente debido a los dos goles conseguidos, en los que demostró que pese a su veteranía, sigue siendo el gran aprovechador de siempre.

Por el Vasas, el mejor de todos ha sido el extremo derecho Matesz, y brillaron también el central Meszöly, el meta Szentmihály, que no pudo hacer nada para detener los dos tantos encajados, y Farkas, pese a su dureza.

Otros partidos  
Lieja, 6.—El Standard Club de Lieja ha vencido por un gol a cero al conjunto noruego Fredrikstad, en partido fútbol para la Copa de Europa de campeones de Liga.

El partido, jugado en el estadio Eclislin, resultó muy interesante y competido por la oposición que el campeón noruego impuso a los locales. Asistieron 30.000 espectadores.

Sofía, 6.—El C. D. N. A. y el Dukla han empatado a cuatro goles en partido de fútbol para la Copa de campeones de Europa de Liga. El partido de vuelta se jugará en Praga el 13 de este mes.

Gotemburgo (Suecia), 6.—El equipo de fútbol Feyenoord, de Holanda, ha vencido al I. F. K. de Gotemburgo por tres tantos a cero, en el primer encuentro correspondiente a la Copa de Europa.

Los goles fueron todos marcados en el primer tiempo.

Ginebra, 6.—El Servette ha vencido al Hireniam, de Malta, por 5-0, en encuentro correspondiente a la Copa de Europa de campeones de Liga.

Iluminación eléctrica en el Metropolitano

Madrid, 6.—El encuentro de Liga Atlético de Madrid-Real Betis Ba-

lompí, de Sevilla, se jugará el próximo sábado, día 9, en el Estadio Metropolitano, a las ocho y media de la tarde.

En este encuentro se inaugurará la iluminación eléctrica del estadio rojiblanco.

El domingo por la mañana, los jugadores del Atlético de Madrid partirán en avión con destino a París, a fin de jugar el miércoles por la tarde con el Sedan, en el primer partido eliminatorio de la Copa de Europa de clubs campeones de Copa.

## AVIACION

Lugano (Suiza), 6.—Se ha registrado un triunfo español en la Vuelta Aérea a Europa.

Campoy, primero, y Balcells, tercero, en la clasificación de la primera etapa.

El mal tiempo reinante en toda la zona ha obligado a que se cerraran al tráfico la mayoría de los aeropuertos, por cuyo motivo llegaron a Lugano únicamente 51 de los 85 pilotos participantes.

Los cinco aviones españoles que concurren a la Vuelta han conseguido llegar dentro de los tiempos señalados, venciendo las grandes dificultades atmosféricas.

En la clasificación de la primera etapa puntuable, España ha obtenido un gran triunfo.

## LA QUINIELA

Según la vemos para la próxima jornada:

| 1.ª y 2.ª División           |       |
|------------------------------|-------|
| 1 Santander-R. Madrid.....   | 2     |
| 2 At. Madrid-Betis.....      | 1     |
| 3 R. Sociedad-Barcelona..... | 1 x 2 |
| 4 Español-Tenerife.....      | 1     |
| 5 Sevilla-At. Bilbao.....    | 1     |
| 6 Elche-Zaragoza.....        | 1 x   |
| 7 Mallorca-Osasuna.....      | 1     |
| 8 Leonesa-Valladolid.....    | 1 x 2 |
| 9 Burgos-Alavés.....         | 1     |
| 10 Salamanca-Orense.....     | 1 x   |
| 11 Granada-Málaga.....       | 1     |
| 12 At. Ceuta-Jaén.....       | 1     |
| 13 Murcia-Hércules.....      | 1 x 2 |
| 14 Albacete-R. Huelva.....   | 1     |

## Reservas

|                         |   |
|-------------------------|---|
| 1 Córdoba-Levante.....  | 1 |
| 2 Las Palmas-Cádiz..... | 1 |

## GRANDES FERIAS de NUESTRA SEÑORA DE LAS VIÑAS en ARANDA DE DUERO

Este ilustre Ayuntamiento se complace en manifestar al público en general que la tradicional

## FERIA DE GANADOS Y MADERAS LABRADAS

denominada de Nuestra Señora de las Viñas tendrá lugar del 13 al 16 de septiembre del corriente año.

FUNDADA EN 1885

**BOMBA PRAT**



CAUDAL DE AGUA  
ES CAUDAL DE ORO

Con agua  
la tierra es fértil



BADALONA - BARCELONA - VALENCIA - ZARAGOZA - SEVILLA - MADRID - BILBAO - LA CORUÑA

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando

**Calmante  
vitaminado**

contra  
dolores de cabeza,  
neuralgias,  
resfriados, gripe

Contiene  
Vitamina  
B<sub>1</sub>



# Buenas novilladas de feria en Alcázar de San Juan y Atarfe

Con triunfos de Efraín Girón, Serranito, Montilla y El Cordobés

Alcázar de San Juan, 6.—Novillada de feria. Media entrada. Siete novillos de doña Vicenta Méndez Lorenzo, mansos.

Alvaro Domecq Romero, en el de rejonés, se lució como caballista, así como en varios rejonés y pares de banderillas. Lo despachó de una entera, dos pinchazos y descabello. Muchas palmas.

«Palmeño», en su primero, hizo faena por bajo con pases de castigo. Media estocada. Palmas. En su se-

gundo hizo faena lucida para una entera y descabello. Aplausos.

Efraín Girón pone tres pares de banderillas, uno de ellos al quiebro, que se ovacionan. Muletea por alto y sigue con derechazos, pases en redondo y naturales. Media estocada y dos pinchazos. Ovación, petición de oreja y dos vueltas. A su segundo le coloca tres pares de banderillas, en uno de los cuales sale arrollado sin consecuencias. Faena de muleta artística. Una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta.

«Serranito», en su primero hizo faena con derechazos y naturales. Dos pinchazos y una estocada. Ovación, vuelta y saludos. En su segundo hizo faena variada, para una entera que basta. Ovación, dos orejas y rabo.

## En Atarfe

Granada, 6.—En Atarfe se celebró la novillada de feria con reses de don Enrique Pérez de la Concha, grandes.

José María Montilla, en su primero, faena con estatuarios, redondo y adornos. Media de la que cae el bicho. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

En su segundo, trastea con lucimiento para un pinchazo rebotado y con la cara ensangrentada por el golpe de una banderilla. El toro cae. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

«El Cordobés», en su primero, muletea con derechazos, naturales y el de pecho. Otra tanda de naturales citando desde lejos. Al iniciar una manoleña el bicho le engancha, derribándole y pisoteándole. Media estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo, recogiendo prendas.

En su segundo, se arrojan al ruedo tres espontáneos, a uno de los cuales tiene que hacerle el quite «El Cordobés», que también resulta arrollado. Faena valentísima con trece naturales que liga con el de pecho. El diestro tiene el brazo y la mano derecha inflamados y no puede con el estoque. Dos pinchazos y media desprendida. El sobresaliente quiere matar, pero «El Cordobés» vuelve a pinchar dos veces y remata de media ladeada. Muchas palmas y saludos.

## En Villamayor de Santiago

Villamayor de Santiago, 6 (Cuenca).—Novillada de feria. Entrada regular. Seis novillos de don Primitivo Valdeoliva, buenos.

Jesús Sánchez Jiménez, en su primero, que recibe dos puyas y un par y medio, no se lució con la muleta. Mató de media estocada y cuatro intentos de descabello. Pitos y algunas palmas.

En el cuarto, con la franela, se limita a aliar para tres pinchazos, estocada ladeada y ocho intentos de descabello. Pitos.

Tomás Sánchez Jiménez muletea con derechazos. Mata de media y descabello al segundo intento. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

En su segundo, silencio.

«El Peruano», en su primero, se limita a trastea para ocho pinchazos, media y descabello. Pitos.

En el último, mata de tres pinchazos y media mala. Silencio.

## El empresario de la plaza de Córdoba, agredido por un novillero

Córdoba, 6.—El empresario de esta plaza de toros, don José Escribá, ha sido objeto de una agresión esta noche. En la calle de Morena tuvo una discusión con el novillero José Quesada. Este le exigió le incluyera en el cartel de la feria de septiembre de Córdoba, y al negarse aquél, Quesada le emprendió a golpes y lo arrojó al suelo. El señor Escribá resultó con lesiones en la cara, de las que fue asistido en la Casa de Socorro. El agresor fue detenido.

«Chamaco» habla del pleito con Méjico

Huelva, 6.—El matador de toros Antonio Borrero, «Chamaco», ha manifestado que si se solucionara el conflicto hispano-mexicano taurino, actuará allí.

«Tanto a Antonio Ordóñez como a mí—dijo—nos deben unas cuantas corridas y somos los dos, como los demás toreros españoles, los que tenemos mucho interés en solucionar este problema y daremos todas las facilidades posibles para que haya intercambio entre los toreros mejicanos y españoles.»

El ser becario debe constituir un título de honor para el que consigue la ayuda para el estudio.

¿Calidad?  
¿Economía?  
¿Surtido?

Compre sus productos alimenticios en los establecimientos de ultramarinos

**CO. A. S. A. R.**

**Richard  
Continental**

Países a que se exporta:

ALEMANIA, INGLATERRA,  
ITALIA, USA., ETC.



TP-6

Potencia: 74 HP.  
Capacidad: 1,3 m<sup>3</sup>.  
Fuerza de empuje: 10.300 Kgs.  
Altura máxima de descarga: 2,5 m.  
Unidad equipada con angledozer y es-carificador.  
Peso total: 12.500 Kgs.

ENTREGA INMEDIATA  
COMODOS PLAZOS DE PAGO

**Finanzauto S.A.**

Calvo Sotelo, 4. Valladolid

CONCESIONARIO:

Mecanización Agrícola Industrial

Gobernador Fernández Giménez, 14. Segovia

**Westinghouse**

El mejor frigorífico  
del mundo,  
24 meses de crédito

Distribuidor exclusivo CASA SOLERA



—¿No le conoces? ¡Es un miniaturista!—

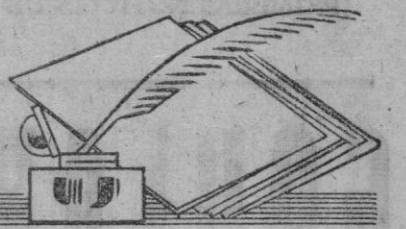
**REGALOS**

ATALAYA  
Una maravillosa colección donde elegir  
Fernández Ladreda, 12.





# PAGINA Literaria



## CLARIN DE PLATA...

En esta niebla queda matutina  
ha nacido una voz, que altura clama.  
Clarín en plata nublil se derrama,  
si constancia de pulsos se aglutina.

Si fuente, si campana, sallarina,  
abre puertas al lirio, se proclama  
hervor en el secreto y, al fin, llama  
en tembloroso tacto se adivina.

Eterno mayo, ya para la rosa  
tonante de este sueño, que va izando  
grimpolas en la niebla, luz dichosa...

¿Sabes tú que ha nacido?... ¿Qué te vela,  
en la distancia, beso blasonando,  
y ya; latente abrazo, te encarcela?

## ENTRE LA BRUMA...

Entre la bruma tú, ya definida  
de transparencia alada en el vacío,  
a punto de ser ascua en el rocío  
que espacio acata, desentona huida.

La dimensión amante se suicida,  
equilibrando voz con albedrío,  
voluta al fin de espuma por el río,  
a su razón de amor clamando uncida.

Esperanza total en lontananza,  
abriendo de celo fronda nueva,  
de fruto verde ya cifra y templanza.

Donde, como alta clave, mayo grita  
su razón de nacer y el alba lleva  
amor en eclosión, ansia inaudita...

N. SANZ Y RUIZ DE LA PEÑA

# PREGON DE LAS FIESTAS DE LA VIRGEN DE HONTANARES

HAGO SABER:

Que invoco vuestro nombre, SANTA MARIA DE HONTANARES, y fiado en vuestra bendición, vengo al nuevo año lengua costumbre, a cumplir orden del Alcalde Presidente de la VILLA de RIAZA, porque así lo requiere el uso y uno es un mandado.

Escuchad, por esta vez, al vagabundo en sí mismo, que redactó el pregon y bando, metido a pregonero, y Vos, ¡ALTÍSIMA SEÑORA!, no desdenéis su súplica y tened en cuenta la de cualquier otro, pues todos somos vuestros y Dios nos hizo unos.

¡Danos vuestra bendición! Julio cumplió la tradición de sus trastos, y ahora, con la gorra nueva de dorados galones y apocope a iniciales de A. M. (que quieren decir Aguacil Municipal; aclaración obvia, pero necesaria a chafar a chistosos levanta falsos), con la corneta de siempre, os requiero al prudencial silencio, para, después de los preventivos toques de atención, poder proceder a hacer entender la palabra en otra voz.

Acatad este ruego de Agente Delegado en comisión de la Autoridad y, vosotros, que ahora sois vecinos de Rianza o moradores del lugar, ribereños de su río o regueras, arrendadores o arrendatarios de la tierra, sus pastos o afuera parte; pobladores asurcanos o frontereros; forasteros invernales o estivados, acogidos a mesa o cama, por mujer u hombre de la Villa, en su casa o posada, huéspedes de temporada o día; traficantes y trafiqueros, los del mercado del lunes, buhoneros sin moño y aquellos a quienes nada se perdió y siempre están de paso. Los que sois cofrades de la Virgen—devotos cristianos viejos, conversos de ayer o pasadas ya cuatro generaciones—, pierdemis y escarriados, gente de toda edad y todo pelo,

O ID: Don Teodoro Gonzalo Vela, don Valentín Gil, don Santiago Ortega, don Juan V. Cerezo, don Anastasio Marqués y don Francisco Martín, del Concejo de hombres buenos de Rianza,

INVITAN: A todos los administrados, naturales de la Villa, riazanos por la sangre, adopción, predilección, suelo o fuero: por ser el amo, padre, madre, marido, cuidador o testafiero. Por su propio afecto. Por concesión graciosa. Por propósitos, por vecinos, domiciliados a causa de habitación, el haber comprado casa, terreno o tener empleo o empleos. Afincados, residentes: permanentes y temporeros. A los que en el lugar viven o de los del Camposanto son deudos. A quienes en sus calles o campo trabajan o se sirven de ellas y ellos para su asunto. A los hijos y mozos de todos los antedichos, a sus lactantes y abuelos. A sus compadres, madrinas, propinquos, protectores, valedores, paniaguados o egu-biertos. A posibles herederos con sucesión que cuidar y merecer, con hijuelas a esperar o mejora a no perder. A todos: labradores, pastores, incluidos los cabreros, artesanos, jornaleros o del honrado comercio, a los del Barrio Suso Alto, ayuso al cubillito, cobillo del Escorial o según se llega de la Nevera o Calvo Sotelo paseo, a los del Barrio de San Juan, traseros a la Cavonada, o de las callejuelas del Raserillo y Rasero. A los de los molinos, lavaderos, hoteles y casillas, comprendidos en los hitos, mojoneros y linderos de los términos de la Villa, y pro común. A todos os invita el Concejo para que invitéis a todos, para un mayor lustre y mejor avío de las galanas fiestas, que en segunda semana de este mes de septiembre del año 1961 del Nacimiento de Cristo, y 25 del Movimiento, habrán de tener lugar en la Pradera de Hontanar y en diversos sitios y locales del pueblo.

Y el Alcalde Presidente de la Villa y sus hombres buenos del Ayuntamiento extienden esta directa e inmediata invitación al censo de personal, de cualquier edad o sexo, de los cercanos, lejanos o intermedios municipios, caseríos, poblados, despoblados, guardas de vermos, montes, pastos o plantíos, villas, ciudades, capital o capitales, sean de la provincia, de la España o el extranjero; ultramarinas de acá o allende los mares, océanos o aeropuertos; y no traspasan el «telón de acero» (como fuera su deseo), pues ni mi voz llega a tanto ni les llegaría la cita, ni si ellos quisieran acudir les iban a dejar venir, y el anuncio iba a ser un papel sin acceso. Pero a los demás (pues a esos excluimos debemos) se les apela al convite sin distinción, objeción, sujeción, obstáculo, quita, espera ni impedimento, pues vencidos son los pasados contrarios digos y otros a cualesquiera que fuera, o ser pudiera, su

condición, costumbre, estado, uso o moverse de lengua, preeminencia, dignidad o privilegio, pues para la Virgen es tan honrado el señor como el labriego, y viciversa. Ella atiende parigual la plegaria del más principal como la del más postrero. Vengan los de todas profesiones, inclusive abogados, bachilleres, compra o pica-pleitos conforme a Derecho, pues nos es lícito ignorar las leyes, aun siendo muchas, y viejo veto al derogarse ya no es veto y no les atañe la exclusión, y el pueblo también necesita de procuradores, zurpitos y mafiosos. E igual decimos de la antigua defensa contra moharrachos, payasos, equilibristas de oficio, judíos, moros, herejes, rebautizados, titiriteros o titiriteros e hijos de clérigo; queñas o viejas, o jugadores barranqueros, pues el distinguido hoy no es fácil, muchas lletas han brotado a ver el cielo y más inmemoriales hielos se han fundido en las nevaras que prohibiciones hubo de juego: de naipes, dados, votos, provisión de cargos o tableros, a quienes no coge el Penal ni Ordenanza de Buen Gobierno.

A todos, pues, se os convoca a la acendrada devoción a la Virgen, al natural jolgorio y el divertir y holgar honesto. De las funciones sacras lo hace el párroco en hoja aparte y a ellas debéis ateneros. De las otras muy distintas de catar y de liviano, acento emplazamos a verbenas, conciertos y demás actos de festejos. Ir a buscar a los toros, acosarlos, seguirlos en el encierro; comentar lances y quites, asustarse a la cornada o reir con el revuelco que deja sin cubrir lo que debiera estar cubierto. Comer por vuestra cuenta lo que gustéis, paguéis, seáis convidados o en escoteo. Escuchar gratis la banda de música, de campanas el volteo, dulzainas y tambores del país en dianas y pasacalles, junto a chisteo de cohetes en final de estruendo. Donosos seáis en el propio, diestros e industriosos al requiebro, pues, es gusto del Ayuntamiento no tener moza ni viuda honesta sin cortejo, y habéis de ingeniaros para no ser unos descaballados hacedores de malos hechos de antrúeño (1). Danzantes sin pareja, los que sean bullangueros, guarden la bravata para con la vaca brava y no para con el celoso cabestro. Medid las vuestras propuestas y apuestas del beber y el Eros. Bebed lo que os plazca resistir: tinto, limonada con canela, coñac, aguardiente o champán de zapatero. Más tenemos comedios en el decir y obrar, que el alcohol no pueda malabarizar cuerpo ni seso, pues es gusto de la Autoridad no redoblar los encierros con discursos, por razón de Policía, y contra los embriagados excesos tomar medida, que en aacheque de merluza nadan entre el desatino y el desafuero. Las truchas son para el río y el Escudo y cuidaos del pilón los trucheros, por el ri contra corriente a imponer masturzos, sin licencia, a la mujer bailoteo, pues ellas nos quieren duros y enérgicos sólo en seguir su consejo, y si no es su titirilmundi y un caeareo en que nos mezclan a familiares o novios, sin culpa, en sus rencillas y cotilleos sin cuenta ni cuento.

Pero Vos, EXCELSA SEÑORA, que estáis por encima de todas y todos en el Cielo, escuchar el ruego que por mí, por todos, hará vuestro fiel y adepto siervo, y hará por el mismo. No nos desdenéis, VIRGEN ABOGADA, aunque no seamos muy constantes en ser buenos, y atended, por todos, al laborioso Feliciano que, como nuestro esposo José, también es carpintero.

HABLA FELICIANO RICO (y calla el pregonero): Sabes quién soy, SANTÍSIMA SEÑORA, REINA DE LA TIERRA Y LOS CIELOS; sabes de mi mujer e hijos, y sabes de lo nuestro al completo; sabes quién somos tus fieles devotos y de los otros o de más allá, y también sabes cómo es mi vecino, el Ismael, con licencias, que me metió en este enredo, pues Abogado es, de explicarme. ¡Qué te voy a decir que no sepa de lo nuestro! Ofrecerte todo, pedirte que nos tengas buenos, Yo soy, si, Feliciano, como San José, carpintero. Sabes que trabajo cuando hay luz y sin fluído cuando proseguir en lo ya preparado puedo. Con el ruido de mis sierras y torno quisiera llegar a la tuya con mi tesón y el de los mis hijos en el laboreo. Yo hubiera ayudado a Tu Esposo a terminar una cuna muy reguapa con esmero. Hubiéramos serrado la mejor tronca, hecho tableros, acapillado, ensamblado los listones y los barrotes salomónicos huizdos en los giros del torneo. Hubiera sido linda cuna. Y como vengo leche y leña os hubiéramos dado alimento y fuego.

(1) N. DE E.—Los tres días permitidos de carne que preceden al Miércoles de Ceniza: Carnestolendas,

Y como arriendo y construyo casa, también habrais tenido albergue bajo nuestro techo. De la mies que siembro y el plantío que tengo en el Quiñón, os habriamos dado pan y plantado chopos, en torno a Vos, para que operais cantar los pájaros y hubierais tenido sombra del sol. ¡Pues, sois tan blanca! Y como, en los ratos libres, también soy zángano colmenero, haría velas con las cuales alumbraros y veros; y miel con la que regalaros la dulzura que nos das, con la mirada, a los pobres manobrevos. ¿Qué voy a contarle, SEÑORA, que no sepa de lo nuestro? Ya trabajamos con las manos, con los pies o la cabeza, u ora seamos labradores, ganaderos, funcionarios, mandamases o carboneros... Y qué voy a pedirle, CLEMENTÍSIMA SEÑORA, sino que mi oración, la de todos, suba y se eleve, como Vos ascendisteis al cielo, y nos baje concedida de terneros sanos, buenos, con ganas, apetito de comer, ganado sueño, calor en el largo invierno, lluvia para la sementera y prados, fluído para mis sierras, y que no falte trabajo, a nadie, con el cual ganar su sudor y el cotidiano sustento. AVE MARIA...

SEÑORA: Feliciano os habló, y bien lo ha hecho. Atended su plegaria y conceder satisfacción al su ruego, y, cual albericia de la más pequeña

## PASATIEMPO

Antena local en prosa rimada.

En coplejas de humor sano—que una tarde este verano—ha compuesto un segoviano—sintiendo guardia urbano.

\*\*\*

Nunca dejes tu coche—mal aparcado,—ni en el cruce de calles—cortando el paso.—Lo veda el bando.—¿Vamos a no olvidarlo,—buen ciudadano?

\*\*\*

Por Juan Bravo y Cervantes—baja despacio—y jamás en la acera metas el auto.—Que no es cristiano—llevarse por delante—vieja o muchacho.

\*\*\*

Si al anochecer pasares—por el pretil de los muros—no mires con insistencia,—por si acaso. Por si acaso—se supone sorprendido—el que tú ereyeras manco,—se levantara furioso—y te largara un sopapo.

\*\*\*

Cuando vayas a asomarte—al Postigo del Consuelo—tápate bien las narices—con perfumado pañuelo y—no te sientes en el poyo—que para el descanso hay puesto,—que puedes hacerte solo—y llevarte algún insecto.

\*\*\*

Paseo que circunvalas—los jardines de «Los Huertos».—No olvides que entre tus guijos—y regatos—hay siempre, en potencia, un muerto.—o un cojo,—o de otra clase lisiado.—Y tú, peatón incauto, que tranquilo por él vas,—no te echas nunca al asfalto,—por si por detrás viniera—un ciclista o un moto-carro.

\*\*\*

Si más a pie se paseara—estas y otras cosas se vieran,—es seguro se ordenaran—que todo se corrigiera.—Por las buenas o las malas—según las pesas cayeran.

S. T.

## POR FIN TE ENCONTRE

Soy un ave perdida en el espacio que a pesar de volar a gran altura he podido gustar de la amargura que la vida nos brinda a cada paso.

Y al contemplar mi alma dolorida tanta miseria que en la tierra crece mi corazón sensible se estremece no sé si de dolor, o rebeldía.

Es mi mundo tan grande y diferente y tan puro mi espíritu ha vivido que soñando un amor desconocido lo busqué con ardor, inútilmente.

Más ¿qué busco, Señor Omnipotente es que no he conocido todavía Tu llamada que suave e insistente mi corazón inunda de alegría?

Por fin Señor te voy reconociendo cargado con la Cruz de mi pecado y de este mundo ingrato me desprendo con ansia de volar hacia Tu lado.

INÉS MADERUELO

niña, no desprecies su valor. Su demanda, la de todos, alcance vuestro trono y nos descienda la holgada merced de un menester que cumplir, obra por hacer, contrato, arriendo, oficio o empleo, con el cual ganar el vivir y tener morir de descanso, terminada función, en los brazos del BUEN DIOS.

Y luego, SEÑORA, perdonad que vuelva a una prez profana y retorne a ser vocero del Alcalde Presidente, con aviso de normas y reformas de comportamiento.

PRECAUTORIAS A OBSERVARSE EN LAS CORRIDAS DE NOVILLOS, POR ESPECTADORES ASISTENTES, ANSIOSOS O DESAPRENSIVOS, DE ENTROMETERSE O ESTROPICIAR LO QUE SUCEDE EN EL RUEDO: QUE NO POR LO MINUCIOSAS SON EVITABLES, POR EXIGENCIAS VARIAS EN RAZON DE CAUTELARES O DE SUTIL TIENTO:

PRIMERO. No se permitirá, durante la lidia, arrojar al redondel cáscaras de sandía, melón, trapos ni sombreros, ni cualquier otro objeto ninguno, que pueda perjudicar ni entretener a los novillos o estorbar a las reses o los diestros, entendido que en esta prohibición comprendido es el echar, o soltar, en la arena, perro o gato o cualesquier otro bicho, o animalia, quier que sea vivo o sea muerto, encantarados o no, porque luego hay historias, y dimes o direses, parlados o en papeles, de aristócratas extraños, y puede mancharse, mermarse, mancillarse o ser valdonada la buena fama del pueblo, sin averiguos de si quien lo hizo, cometiendo responsable el desacierto o entuerto, fue propio o ajeno.

SEGUNDO. Tampoco está consentido usar puya, picas, garrotas con pincho o hierro, ni cualquier otro palo, o artefacto, hierrelomos o quiebra-cuernos; ni bajarse de los tabladillos al ruedo entretanto no haya sido el último novillo, enganchado a las mulillas, para su arrastre, por los mulilleros.

TERCERO. El que se arroja a sí mismo al ruedo, le será impuesta una multa que se le doblará si se resistiere, tesonero, a ser retirado, siendo el tanto de cantidad de las mismas conforme y con arreglo a la ley de Orden Público del Ministerio del Gobierno.

CUARTO. En el momento que se haga la señal para el despejo, el público privado que se encuentre en el redondel lo abandonará presto, y salvo los dependientes de la Autoridad, nadie podrá persistir en querer permanecer en la plaza ni guardado detrás de los burladeros.

QUINTO. Queda terminantemente prohibido, y durante todos los festejos en cualquier sitio o lugar y sin casuismos ni excusas de falta de entendimiento, el proferir palabras o voces indecorosas, obscenas, malsonantes, aun cuando sea el usual echar ternos, por contrarias a la moral, la decencia, menoscabo del público decoro, tradicional honestidad o pugna contra el hablar correcto.

QUINTO (bis). Añadimos que también se ruega, a propios o forasteros, no conviertan en manubrio lo que bajo los tabladillos es terreno, por enemigo del olfato, salud, higiene, aseó y limpieza en el obrar.

SEXTO. Asimismo las riñas de palabra, pendencias de obra, orales dequistos, y todo desorden o perturbación de paz de cualquier género, queda prohibido, y sus autores, al ser detenidos, se quedarán sin función.

Y SEPTIMO. Los que infringen los anteriores preceptos sepan que, aparte de la correspondiente sanción gubernativa, andén con ojo, pues pudieran incurrir en responsabilidad penal, según la naturaleza, circunstancias, gravedad y resultado dañoso de los hechos, y ello extensible, lo avisamos, a los solos cómplices, pinchadores o socarrones de, más tarde, hacerse el necio y ahí queda eso... Terminados los predichos avisos, hombres, viejos, mozos, a quienes interrumpi, niños de la parábola que formáis el corro, mujeres-amas asomadas al balcón o la puerta, casaderas sin pretendientes pero llenas de perillitos, señoras maestras, vengejos bajo el alero, galgo moroso que siempre te acercas, nube, viento, hoja de roble, bote vacío, ilusión perdida, continuad en vuestro trabajo, donde o presencia o ausencia, y ayudadme a encontrar, o dadme, el final airón que remate mi pregon: la rica voz, la estupenda palabra, la barata respuesta tiene en vosotros hallazgo, destino, gratificación y encomienda.

ISMAEL MORENO

## BRIZNAS

Cuando el sol seque tus vestiduras y deje caer su luz y su calor sobre los hombres, no le des a él las gracias, sino a Dios, a quien obedeces.

Un búcaro con flores es una dulce ilusión de los sentidos. El beso de un niño, una alegría del corazón.

Ningún poeta hace su casa al pie de la colina, sino en la cumbre, para poder hablar con las estrellas.

El mal ejemplo del padre hace al hijo receloso y sin fe en los demás hombres; pero la friolidad en la mujer deja al hijo pobre de alegrías y esperanzas.

El amor es el mayor bien de la tierra, y el hombre, sin embargo, se obsesiona en crucificarlo diariamente.

Dame, Señor, una estrella tuya, para que algún día alumbré mi camino hacia Ti.

Si todos los hombres supieran de la alegría de los pájaros en la altura, y de la hermosura de la flor, el mundo no se sentiría tan dolorido.

El árbol vive y crece sin pedir explicaciones del porqué, y es feliz.

El hombre ruin se cubre con una máscara de ferocidad, para ocultar su miedo.

El hombre bueno aprende a serlo sobre el corazón de una mujer.

El niño pobre es un poema triste, dentro de la pálida alegría de su inocencia.

¡Tengo miedo, Señor! No vuelvas a dejarme sola, que el camino es duro y pedregoso...

No bebas nunca de las aguas turbias, habiendo fuentes cristalinas que calmen tu sed.

La neurastenia habita, generalmente, en el hombre que no sabe de sacrificios por los otros.

Las estrellas de Dios tiemblan en la noche, porque los hombres no las comprenden.

El hombre nace para dirigir el mundo; la mujer para cimentarlo.

Te ofrezco mi soledad, Señor. Es lo más grande que puedo hoy ofrecerte.

Seamos como el árbol, que ofrece su sombra, sin que por ello pida recompensa alguna.

A pesar de su poderío, el sol no

llega a penetrar el gran misterio de la noche.

Vive en la verdad, para que en su verdad la muerte te acoja en sosiego.

El gusanito de luz cree ser en la noche un inmenso jaro de colores.

El castigo del avaro es su propio tesoro.

CARMEN CASTAÑEDA

## RUINAS

Hoy he vuelto a la casa derruida y he intentado en vano remontar las escaleras carcomidas, que oían a miho. Sólo he traspasado el pórtico abandonado y, he tropezado con el paredón del parque, siempre, cubierto de madreselvas. He sentido que había envejecido; sus ramas, antes jóvenes y llenas de vida se retuercen callosas en confuso montón indescifrable. Hasta las últimas que nacieron ya cerca del tejado están rojas de pena y de vejez. Un susurro del viento me ha reprochado la huida y yo he enrojecido también.

Me he alejado de allí, con un nudo angustioso que cada vez me apretaba más, y he caído en el banco de la fuente, debajo del álamo corpulento que fue mi confidente entonces. Los recuerdos agolpados de pronto me han hecho daño... y me he sentido más viejo al lado del agua cristalina que salta siempre del surtidor. El agua ha dejado un momento su ranción. Han perdonado mi olvido y han escuchado el sollozo de mi alma.

M. Gómez Sancho

## PENSAMIENTOS

Por sus gustos pueden las mujeres clasificarse en dos grandes grupos: las que cifran su felicidad en un espejo, un vestido y un... tenorio, y las que a todo esto prefieren una caricia o una sonrisa infantil, un ramo de flores y el amor de un hombre recto. Las primeras abundan más que las segundas.

No hay cariño en el mundo como el amor de madre. Todos los afectos existentes en el mundo pueden crecer, decrecer y extinguirse por diversas causas: el amor maternal sólo puede desvanecerlo la muerte.

Hay tres cosas que la mujer no perdona nunca: que le roben el cariño del hombre verdaderamente amado, que le infieran un daño al hijo de su alma, y... que le llamen fea.

La vida de la mujer coqueta es un sueño dulcísimo, paradisíaco, del que despierta a las puertas de la vejez...

LUCÍA CALLE DE CASADO



# GOULART tomará hoy posesión de la Presidencia del Brasil

▲ Pero en la forma prevista de limitación de poderes, con sólo derecho de "indicación" sobre el Poder ejecutivo

## DE LA FORMA PRESIDENCIALISTA SE HA PASADO A LA PARLAMENTARIA

Brasilia, 6.—El vicepresidente del Brasil, Joao Goulart, presta juramento como presidente de la República ante una sesión especial conjunta del Parlamento brasileño mañana jueves, a las tres de la tarde (18, hora española), según ha anunciado oficialmente el presidente de la Cámara de Diputados, Sergio Moggiahaes.

Goulart, al fin provisionalmente, sólo tendrá derecho de "indicación" sobre el Poder ejecutivo.

Según la enmienda constitucio-



Joao Goulart

## EFICAZ LUCHA de los huertanos en Alicante contra el pedrisco

Uno de los pilares del puente sobre el Momegro cedió por la tormenta

Alicante, 6.—Durante las últimas tormentas, y en sólo unas horas, los agricultores de los alrededores de esta capital gastaron 125.000 pesetas para evitar los estragos del pedrisco. Los servicios de defensa antigranizo, que se extienden por el término municipal de Alicante y sus alrededores, en una sola tarde hicieron, para disipar la tormenta, 500 disparos antigranizo con cohetes, cada uno de los cuales vale 250 pesetas. Gracias a esto, la tormenta quedó desintegrada y, aunque se produjeron algunos pequeños daños en zonas muy limitadas, la inmensa mayoría de la huerta quedó a salvo, y especialmente las plantaciones de tomates de invierno, que se hallan ahora a punto de empezar a rendir su primera cosecha.

A causa de la lluvia se reblandeció el terreno y cedió uno de los pilares del puente, sobre el río Momegro, situado en la carretera de Alicante a la playa de San Juan, en las proximidades de Campello. El pilar ha quedado hundido en sentido diagonal, separado de la calzada, y ésta, agrietada, en el aire. Inmediatamente que se advirtió el daño, la Guardia Civil de Tráfico ha cortado la circulación por dicha carretera y se han tomado las primeras medidas para la reparación, aunque se teme que será laboriosa y larga por la índole de los destrozos causados.

Esta carretera que enlaza Alicante por la playa de San Juan y Campello con la carretera general de Valencia, es de enorme importancia para el turismo y además da circulación a una extensa zona de huerta donde se cultivan, en su mayor parte, tomates de invierno para la exportación. Cifra.

LAS BECAS se conceden con "dinero público". La concesión debe estar siempre justificada por la capacidad del aspirante y por su necesidad económica familiar.

# RUSIA HA REALIZADO SU CUARTA PRUEBA NUCLEAR DE ESTOS DIAS, EN LA ATMOSFERA

Kruschef dice que tiene un profundo dolor de corazón y que lamenta la reanudación de las pruebas

Pero confía con ellas en prevenir la guerra mundial

## ▲ Mientras, en Alaska se detecta ya lluvia radiactiva

Estocolmo, 6.—Kruschef ha manifestado esta noche que «tenía un profundo dolor de corazón» y lamentaba la reanudación de las pruebas nucleares.

Hizo esta declaración en el curso de una cena ofrecida al primer ministro indio, Nehru, y al presidente de la República de Ghana, Nkrumah, que le habían entregado la apelación de las 25 naciones neutrales de la Conferencia de Belgrado, para que celebre una conferencia personal con el presidente Kennedy.

## MASSU, gobernador de la VI Región militar francesa

París, 6.—Por acuerdo del Consejo de ministros, presidido por el presidente De Gaulle, el general Jacques Massu, jefe de tropas paracaidista que desempeñó un importante papel en la insurrección argelina de 1958, ha sido nombrado gobernador militar de la VI Región.

Por otro acuerdo del Consejo se pide al general Guillebon que abandone la escala de reserva, entre en activo y acepte el mando de la V Región militar.

Estos dos acuerdos, aparentemente funcionales, denotan un profundo movimiento psicológico y moral, y no dejan de ser importantes y tendrán notable eco.

## ADENAUER cree que no habrá guerra mundial

Bonn, 6.—El canciller Adenauer, en un discurso radiado, ha dicho que a pesar de los inquietantes acontecimientos actuales, no habrá una guerra mundial. Añadió que esta «permanente convicción» suya es compartida por los estadistas del mundo libre.

CUATRO DIVISIONES DE LA GUARDIA NACIONAL NOROCCIDENTAL, EN ESTADO DE ALERTA

Washington, 6.—Cuatro divisiones de la Guardia Nacional han sido avisadas de que pudieran ser llamadas en cualquier momento al servicio, según se ha sabido esta tarde en Washington. Una declaración oficial será publicada a este respecto.—Efe.

LOS ALIADOS NO DEBEN PRECIPITARSE, DICE EISEN. HOWER

Nueva York, 6.—El expresidente Eisenhower cree que el presidente Kennedy ha actuado bien en las recientes fases de la crisis de Berlín, según un artículo publicado en «Life», basado en una entrevista concedida en Getysburg por Eisenhower al director de la revista, Henry R. Luce.

Sin embargo, el ex presidente opina que los Estados Unidos no deben hacer el primer movimiento en cuanto a negociaciones sobre Berlín.—Efe.

## Gigantescos caracoles destruyen las cosechas en una isla filipina

Ocho mil familias corren el peligro de morir de hambre por ello

Manila, 6.—Unas ocho mil familias en la pequeña isla de Guimaras, en la parte central de Filipinas, corren el peligro de morir de hambre porque unos gigantes caracoles están destruyendo las cosechas. Se reciben noticias en la capital dando cuenta de que los caracoles ya han destruido 400 acres de arroz, hortalizas y otros productos agrícolas. Además, los caracoles representan un peligro para las aguas. Las autoridades han ordenado se establezca un puente aéreo para el envío de víveres.—Efe.

El jefe del Gobierno soviético dijo que su Gobierno «confiaba en que la reanudación de las pruebas nucleares ayudaría a prevenir otra guerra mundial».

Kruschef reiteró su propuesta de que todos los aliados que combatieron contra la Alemania de Hitler, debieran reunirse para concluir un tratado de paz con Alemania.

En el discurso, que «dirigió a su huésped, Nehru», dijo que él esperaba que los tres días de visita del presidente del Gobierno indio contribuyesen a «estrechar más las amistosas relaciones hindu-soviéticas sobre la base de la coexistencia pacífica».

LLUVIA RADIATIVA EN ALASKA

Washington, 6.—En Alaska se ha detectado la lluvia radiactiva procedente de las pruebas nucleares realizadas por los soviéticos en la atmósfera, ha informado Abraham Ribicoff, secretario norteamericano de Educación, Sanidad y Bienestar Social.

Ribicoff declaró en su informe que la lluvia radiactiva detectada en la estación de Anchorage tenía un nivel de radiación 35 veces superior al normal.

TRUMAN APRUEBA LA DECISION DE KENNEDY DE REANUDAR LAS PRUEBAS NUCLEARES

Nueva York, 6.—El ex presidente Harry S. Truman ha declarado que aprueba la decisión del presidente Kennedy de reanudar las pruebas nucleares norteamericanas.

«Kennedy no podía hacer otra cosa en estas circunstancias», dijo a los periodistas Truman. Añadió que cree que las pruebas no deben limitarse a las subterráneas. Afirmó que deben realizarse todas las pruebas que los científicos crean que son necesarias para conseguir sus fines.

Es posible que EE. UU. tenga que realizar pruebas en el espacio exterior

Washington, 6.—El presidente Kennedy ha conferenciado con John McCone, ex presidente de la Comisión de Energía Atómica, quien había pedido la reanudación de las pruebas subterráneas nucleares norteamericanas.

McCone dijo a los periodistas que por medio de las pruebas subterráneas podrían lograrse desarrollos nucleares muy importantes. Añadió que en el futuro es posible que sea necesario realizar pruebas en el espacio exterior, pero que el trabajo más importante puede hacerse en forma subterránea.

Manifestó que cree que las últimas pruebas soviéticas son el preludio de pruebas de grandes armas. Efe.

MANIFESTACIONES EN LONDRES

Londres, 6.—Partidarios de los grupos «antibomba H» se manifestarán ante la Embajada de los Estados Unidos en Londres para protestar contra la decisión de los Estados Unidos de reanudar las pruebas nucleares subterráneas.

EN ZURICH Y BASILEA

Zurich, 6.—En las ciudades de Zurich y Basilea se han realizado manifestaciones en contra de la tercera ex-

# Agresión a las Naciones Unidas en Katanga

Sus fuerzas fueron apedreadas en Elisabethville y hubieron de retirar su cuartel general a las afueras de la ciudad

Elisabethville (Katanga), 7.—Las Naciones Unidas, bajo una lluvia de pedradas, ante una muchedumbre enfurecida, y ante el temor de posibles ataques de los «escuadrones suicidas» de la guerrilla de Katanga, han retirado su cuartel general a un campo fortificado en las afueras de la ciudad de Elisabethville.

La retirada de las fuerzas de las Naciones Unidas tuvo lugar desde sus acuartelamientos bajo las piedras lanzadas por la multitud en el centro de la capital katangués.

Las tropas suecas al servicio de la Organización internacional, con fusiles y bayoneta calada, mantuvieron un tanto a la multitud. Los soldados suecos montaron la guardia y protegieron la retirada bajo una continua granizada de piedras; sin embargo, no se ha registrado ningún herido.

## EL REAL MADRID LIQUIDA CON SUPERAVIT PERO AUMENTARA LA CUOTA

Agencia gratuita para informar a los visitantes de la Villa

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

Las juntas generales (ordinaria y extraordinaria) del Real Madrid han servido para demostrar, una vez más, la buena marcha financiera del club que acudirá el señor Bernabéu, formado por 46.625 socios, que serían más de 85.000 si se admitieran nuevas altas y se dispusiera para ello de localidades en el estadio. Los triunfos deportivos de la temporada—64 partidos ganados, 10 empatados y sólo 7 perdidos, con 306 goles a favor y 82 en contra—son bien conocidos, por lo que recogeremos únicamente algunos datos económicos.

El presupuesto de ingresos era de 94 millones, pero se recaudaron 95,8, a pesar de la reducción del diez por ciento experimentada en los partidos de Liga y de la eliminación de la Copa de Europa, pero los partidos amistosos en el extranjero hicieron elevar los ingresos. Los gastos han sido de 93 millones, lo que supone un buen superávit. Para la nueva campaña se presuponen cien millones de ingresos y noventa y siete de gastos, no obstante lo cual se ha aprobado una propuesta para elevar la cuota de los socios, que actualmente representa sólo un quince por ciento de los ingresos.

La verdad es que la Ciudad Deportiva está constituyendo un constante derrame de dinero. «Es un barbecho con mucho estómago, que come todo lo que se le eche», ha dicho don Santiago. Para continuar estas importantes obras se hará una emisión de bonos de tesorería por un importe hasta de treinta millones de pesetas. Hace un año la cuenta especial de la Ciudad Deportiva arrojaba un saldo favorable de siete millones y ahora ese saldo es también de siete millones, pero deudor, porque los gastos han ido más de prisa de lo previsto.

Así, pues, los madridistas están muy satisfechos de la marcha de su club en todos los sentidos, así por sus brillantes victorias en los campos de juego como por la recta y sabia administración de esta gran empresa económica que maneja millones de pesetas tanto para la organización de los grandes espectáculos futbolísticos, que son los que dan la ganancia, como para la práctica del deporte por afición en la Ciudad Deportiva, que se lleva los beneficios, todo ello, meritoria obra de Bernabéu y sus eficaces colaboradores.

Los tripulantes del «Anaga» a salvo en Agadir

Arrecife de Lanzarote, 6.—Se han recibido noticias de que diecisiete hombres naturales de la isla de Lanzarote, a quienes se daba por perdidos en el naufragio del pesquero «Anaga», hundido el día 16 del pasado mes en la costa marroquí, se hallan sin novedad en Agadir.

Se ha recibido una carta del patrón de la embarcación, Domingo Hernández, en la que da cuenta de que todos se hallan bien y pendientes de repatriación en aquella ciudad africana. El retraso en la repatriación se debe a que los trámites se retrasan por la pérdida de la documentación, tanto del barco como de los marineros. La noticia ha causado la natural alegría entre las familias de los naufragos.—Cifra.

## REPARTO GRATUITO de sementales porcinos en Almodóvar del Campo

Almodóvar del Campo (C. Real), 6.—Para mejorar el ganado de cerda en la provincia, la Junta Provincial de Fomento Pecuario ha repartido, en régimen gratuito, por varios pueblos de Ciudad Real más de un centenar de sementales de las famosas razas Retinta Ibérica y Large White, con los que están logrando excelentes resultados.

Este reparto de ejemplares está coordinado con el Plan Provincial de Paradas protegidas, organizado por la Junta Provincial de Ganadería.

Libros, Revistas,  
Impresos de larga tirada,  
Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

# EL ADELANTADO